

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Ковто: П. К. О. Львів 504.000.  
"Банку Чеських Лівон"  
Прага "Діло".  
Рукописи не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно (з книжкою) . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . 15.00 .  
Піврічно . . . 30.00 .  
Річно . . . 60.00 .  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ 5-КИ "ДІЛО" В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

## Новий австрійський міністр внутрішніх справ виїхав до Берліна.

Австрійський міністр внутрішніх справ Зейс-Інкварт виїхав несподівано до Берліна; ні-  
ні мабуть він вернеться. Ця поїздка викликала  
чималу сенсацію, бо Інкварт — це визначний  
австрійський націонал-соціаліст. Публічна опі-  
нія з напруженням чекає на його поворот; ці-  
каво, яку він вестиме політику і як погодить

обовязки члена австрійського уряду та мужа  
довіря націонал-соціалістичної партії.

Приїзд мін. Інквarta був несподіванкою  
навіть для деяких вищих урядовців німецького  
міністерства закордонних справ. Мін. Інкварт  
переговорював з Гітлером і міністрами Рібен-  
тропом і Герінгом.

## Відгук австро-німецького порозуміння.

В НІМЕЧЧИНІ.

Німецька преса даліше радісно коментує  
порозуміння в Берхтесгаден, висловлюючи на-  
дію, що воно дасть позитивні практичні вислі-  
ди. Вона вірить, що австрійські націонал-соці-  
алісти будуть лояльні, зате перестануть бути  
"громадянами 2. класу".

В ІТАЛІЇ.

Італійські часописи прийняли з задоволенням  
вістку про вислід розмови в Берхтесгаден та  
підкреслюють, що Рим був поінформований  
про хід нарад і що австро-німецьке порозумін-  
ня скріплює вісь Рим—Берлін.

В АНГЛІЇ.

Англійські офіційні чинники заперечують  
оголошення, що після розмови в Берхтесгаден  
Шушніг вислав до Лондону запит, чи може він

рахувати на британську збройну поміч. У па-  
латі громад Іден не хотів дати ніяких висвє-  
нень у справі австро-німецького зближення, доки не  
дастане тексту порозуміння. Бритійська преса  
висіжає, що Відень зовсім підпорядкувався  
Берлінові.

Французька, чеська і частинно малярська  
преса коментують утворення нового австрій-  
ського уряду як фактичний "аншлюс".

## ДОМАГАЮТЬСЯ ВІЯСНЕНЬ.

Французький амбасадор у Берліні Франсуа  
Понсе відбув учора нараду з німецьким міні-  
стром закордонних справ Рібентропом про за-  
гальноєвропейські справи; підчас того він по-  
просив вияснень щодо недавнього австро-ні-  
мецького порозуміння. У цій самій справі ще  
давніше звернувся до мін. Рібентропа британ-  
ський амбасадор Гендерсон.

## Зміна на становищі вождя японської армії в Китаю.

КИТАЙСЬКІ ПАРТИЗАНИ.

Як інформують з міродатних джерел, япон-  
ський уряд відкаличе до Токіо вождя японської  
армії в Китаю ген. Матсуї; він мабуть опісля  
стане амбасадором при китайському уряді.

На його місце приїде 58-літній ген. Гата,  
командант японської армії в Кореї; нині приле-  
жить він з Токіо до Шангаю.

Причиною цієї зміни є положення в доли-  
ні ріки Янтсе, де японська армія стрічає поваж-  
ні інтереси чужих держав. З огляду на те її  
вождь мусить мати великі дипломатичні здіб-  
ності.

Військові обсерватори стверджують, що  
активність китайських партизанських загонів  
на японському запиті дає поважні успіхи і  
спричиняє поважні труднощі для японців.

До Пекіну доходять вістки, що комуні-  
стичний партизанський загін напав несподіва-  
но 12. ц. м. на невелику японську залозу у Сін-  
сі та переміг її, беручи 2-ох японських стар-  
шин у полон. Також в околиці Паотінфу дій-  
шло до сутичок з китайськими партизанами;  
японське командування зосередило там поваж-  
ні сили.

## Загадкова смерть сина Троцького.

НОВА ЖЕРТВА ГПУ?

В одному з париських шпиталів помер не-  
сподівано син Троцького, Лев Седов, що пе-  
ребував операцію і вже вертався до здоров'я. Як  
стердила секція, причиною смерті було запалення

очеревини, що ушкодило внутренности.  
Родина тим не вдоволася і зажадала, щоби  
внутренности Седова піддали дослідкам у токсикологічній лабораторії.

## Національні війська проломили червоний фронт над Альфамброю.

Національна головна квартира повідомляє:  
Національні війська перейшли ріку Альфамбру,  
перериваючи ворожий фронт. Вони пішли впе-  
ред на кілька кілометрів, займаючи кілька  
важних ворожих становищ. Червоні потерпіли  
великі втрати в людях та у матеріалах; згину-  
ло понад 500 червоних.

На фронті Альфамбри воюють виключно  
місцеві бригади.

У боях над Альфамброю поважну роль  
відігравало летунство, що співділяло з піхотою.

## КІНЕЦЬ ОФЕНЗИВИ ЧЕРВОНИХ В ЕСТРЕМА- ДУРІ.

Національний комунікат подає, що на від-  
ступку деллі Серена естрематурського фронту  
червоні перестали атакувати. Національні вій-  
ська зберегли свої становища. Перед їхніми о-  
копами згинуло 425 червоних.

Національні війська здобули там 10 скоро-  
стрілів та кілька гармат

## 2. БЕРЕЗНЯ Велика Маскарада

в Салах Почтовців.

## Господарська Рада й українці.

ЗАВВАГИ ПІСЛЯ ІНАВГУРАЦІЇ.

Львів, 18. лютого 1938.

Не вважаючи на витрату багатьох слів та  
ще більше друкарської фарби для представлен-  
ня цієї й завади започаткованої в суботу 12.  
ц. м. „Господарської Ради“ трьох півд.-східних  
воєвідств, годі нині сказати, що вона буде со-  
бою представляти. Думка львівського воєводи  
про потребу створити регіональний господар-  
ський центр на нашому терені зустріла безза-  
стережну прихильність громад, коті і виразника  
польської та жидівської опії, яким є преса в  
польській мові. Нема також причин для нашої  
неприхильності. Навпаки. Хоч поняття регіо-  
налізм має в нас поганий звук унаслідок спеці-  
фічного підходу до нього поляків, то проте ми  
є за здоровим регіоналізмом, що його утотож-  
нюємо зі самоврядуванням, з децентраліза-  
цією в розв'язці культурних і господарських  
питань та у сповніненні культурних і госпо-  
дарських потреб на місці тим елементом, що  
вріс у ці наші землі, вичуває та розуміє їх по-  
треби.

Треба мати свого роду відвагу, щоби  
створити сьогодні інституцію з характе-  
ром хочби невинно відосереднім. Процес цен-  
тралізації, що проявлявся яскраво від раних  
років нової Польщі й у висліді позбавив нас  
нижні краєвих установ, зв'язаних тісно з нашим  
тереном, перетворюючи їх у філії варшавських  
центральної. — цей процес сьогодні продовжу-  
ється, при чому особливо яскраво підкреслю-  
ють компетентні чинники аргументи в роді не-  
безпеки війни та військової оборонності. І саме  
в теперішньому часі, коли Варшава дооріває до  
одинокі диспонуємого центра, в часі, коли є  
намагання втягнути в інтервенційну політику  
уряду також установи господарського само-  
врядування і вільні промислові об'єднання, в цьо-  
му часі появляється думка про потребу ство-  
рити господарський орган, який розумів би і че-  
рез те вмів би успішно опікуватись економікою  
3 півд.-східних воєвідств, розгортаючи і під-  
тримуючи в першу чергу таку загрозену сьо-  
годні громадську самодіяльність.

Було б легководушим оптимізмом і політич-  
ною наївністю, добачувати в факті створення  
Госп. Ради якийсь перелом у поглядах міродай-  
них чинників чи їх експонентів у напрямі потре-  
би дати нашим землям самоврядувальні права.  
Хочби тільки в господарському житті.  
Хоч такий перелом був би проявом наскрізь здо-  
ровим і життєвим, хоч був би він логічним  
продовженням будівлі на фундаментах думки,  
що її кинув і здійснив у формі Господарської  
Ради воєвода п. Білик, то проте ніщо  
не зраджує аж такого, ба навіть будь-яко-  
го перелому. Той, хто мав нагоду побувати на  
святині інавгурації Госп. Ради і вислухати  
всіх рефератів та промов, міг шнути в деяких  
місцях те, що місцеві референти і репрезентан-  
ти центральної влади не все добре розумілись.  
Коли була мова про питомість трьох пів-  
денно-східних воєвідств (на жаль, не формуло-  
вані так ясно, як треба), тоді друга сторона не  
находила кращого визначення ролі цього краю,  
зокрема Львова, як шляху до господарської  
експансії на схід (щось як на відеритті Східних  
Торіні): коли була мова про необхідність кре-



дитової помочі, тоді достойники в Варшаві говорили про інтереси цілості; коли з одної сторони говорено про потребу інвестицій, тоді друга сторона гасила всі надії, вказуючи на потреби інших ділянок і регуляцію головної водної артерії Висли; коли говорено про створення корисних рамців для розвитку громадської самодіяльності, тоді гості із центру... мовчали.

Вже в нашому звідомленні підкреслили ми деякі також з нашого становища позитивні моменти у виступах місцевих референтів. Особливо замітний був під цим оглядом реферат представника Хліборобської Палати у Львові, п. Папарі, а його влучними аналогіями сучасності і передбаченням минулого, а його вимогами підтримувати активність низів і вірних організацій та з іншими глибокими спостереженнями справжнього знавця цього терену. Та і референти здебільша не були чи може не могли бути зовсім об'єктивні, чи пак послідовні у своїх висновках. Згадаймо хочби те місце з реферату д-ра Шарського, коли він підкреслював, що терен Львівської Пром.-Торг. Палати має пересічну найбільшу цілої Польщі густоту населення. Львівка просто накидала, щоб у цьому місці порушити проблему колонізації цих земель імпортованим зі заходу елементом. Та годі! Референти всі були поляки. На господарських питоменніях південно-східних воєвідств ніхто з них не хотів дивитись через призму питомої національної складу. А українців, членів Госп. Ради, в часі святочного отворення цієї Ради зведено до ролі пасивних слухачів.

Не беремося пересуджувати ролі Господарської Ради. Шойно практика життя оформить її фізіономію і виявить її справжню вартість. Практика життя викаже, чи Рада дійсно поміже продукційним силам наших земель видістатися з усіх пуг, що їх викають, чи зяквідує вона психіку госп. пасивізму серед мешканців цих земель, психіку, яка є не тільки продуктом заведень минулого, але теж внаслідок нашої політичної і господарської дійсності, чи розвиває хочби частину питань, від яких роється економіка наших земель в адміністративних межах бодяй цих трьох південно-східних воєвідств, які взяв під увагу творець Ради п. Білік і його помічник п. Маковський, голова Організаційного Комітету.

Не хочемо бути заздалегідь песимістами і підсувати думку, що Г. Рада стане ще одним інструментом інтернаційної політики уряду в економіці наших земель, або бездушним твором для неплідних балачок. Хочемо вірити в добрі інтенції п. Білика, а громадський нагагал характер агаданого установи і добір членів здебільша з кривів безпосередньо зацікавлених у практичних вислідах її праці дозволяє все таки рахувати на те, що Рада виявлятиме амбіцію надхнути господарське життя тутешнього терену динамізмом, виявлятиме амбіцію зацікавитися творчою ініціативою одиноків і корисною діяцією вірних об'єднань. Через те вважимо працю українців на терені нової Ради потрібною. І коли сьогодні підносимо голос у цій справі, не пересуджуючи дальшого її ходу, — то тому, бо хочемо вірити, що внесе вона дещо здорового елементу в нездорові відносини, які панують тепер на наших землях і втримують настрій громадян у постійному підгорячковому стані, допускаючи до „вирішування“ господарських справ навіть вуличні шумовини.

Маючи позитивні можливості в діяльності Господарської Ради на увазі, дорозитися зазначити, що склад її, точніше: чисельність представників українських господарських інтересів — далеко не та, яка повинна бути там, де наше населення представляє більшість. Не ставимо це у вини ініціаторів чи провідників. Можливо, що сталося це радше з вини інформаторів. Та це не змінє стану річ, який представляється так, що українських заступників має тільки група „Рівниці“ (6), „Кооператив“ (3) і „Повіти“ (1), а не мають їх ніякі інші групи, як ось „Промисл і Торговля“ (правдоподібно вийде туди д-р Я. Скопак, та в дотеперішніх звідомленнях його ще нема), „Ремесло“, „Банки і каси“ (одинокий український банковець д-р. Сингалевич є в Господарському Комітеті, що очолює Раду), „Міста“, „Річки“ (це немов „трест міст“ з багатьма професорами) і „Живці“. Коли зявлять під увагу, що кооператив викають поляки все зі селом, то ясно, що вся наша економіка зведена до потоб селя, і всі інші суспільно-господарські функції, як банковість, торгівля, промисл та інше, ба навіть ремесло — є ніби нам чужі, непотрібні. А чейже воно так не є, бо наш стан посідає в ремеслі, а торгівлі чи в банковості і навіть наша півніська жінка в промислі поширюють сьогодні наше зацікавлення далеко

поза межі села та його економіки, примушують нас не тільки приділяти життя міста в ролі сільського відвідувача, але й домагатись права на те, щоб це міське життя спільно формувати, бути його співтворцями, прочищуючи разом з іншими шляхи до його правильного розвитку.

Найважливіше а чинав Госп. Ради, що їх визначували референти на інавгурації, це упримисловлення нашого краю і створення для населення заробітків не рільничих, а промислових. Зайво було підкреслювати, яке це важке для нас, щоб у промислі створити для величезної надлишки українського сільського населення нові джерела заробітків, нову базу екзистенції. Ми мусимо врости в теперішню фабричну цивілізацію, врости в міський ґрунт, зацікавитись ним не менше, ніж селом, бо інакше адісироване виключно сусідськими руками упримисловлення стане для нас національним лихом, принесе нам те, що досі при нашій госп. пасивності приносило в нечисленних промислових центрах: винародовлення і зубожіння. Дивно воно, що ми самі помагаємо не раз до того, щоб нас зводили до виключної ролі навіть хочби якого поступового „гречкосія“, щоб замикали перед нами брами міст. Суто-міські справи, цей пребагатий комплекс питань, навіть з діяльності нашої Парл. Репрезентації

грає доволі незамітну роллю, дарма, що назагал наша урбанізація (фізична, маєткова і парадельно з тим духовна) зробила за останні роки безуспішно дальше робить помітні поступи.

Це треба мати на увазі тоді, коли беремося до праці з нашими сусідами на терені Госп. Ради. Ця Рада — згідно зі словами п. воєводи Білика — „має влекшити виконання завдань, які вимагають спільного, згідного співділення всіх господарських чинників“. Отож і всі українські господарські чинники у відповідному числі повинні знайти можливість співділяти та співтворити те, що має вивести (хочемо вірити!) на край а господарського маразму.

При кінці наших завдань можемо вже сьогодні сказати, що намічене поширення й поганблення господарської праці на нашому терені може принести користь тоді, коли та праця буде проходити під кутом виключно економічних інтересів, коли буде збережений інтерес української економіки та її дотеперішні надбання й уможливлений дальший нормальний розвиток. Якщож ця акція пішлаб — не дай Боже! — під кутом політичної і господарської нівеляції, тоді замість позитивних, матимемо негативні висліди, що заважить очевидно на житті обох народів на довгі часи.

В. Несторович.

## ХЛІБОРОБСЬКА ПРАЦЯ

ПЕРЕД МІЖНАРОДНИМ БЮРОМ ПРАЦІ

Женева, 12. лютого 1938.

7 лютого зібралась уперше в Женеві нова „Постійна Хліборобська Комісія“, зорганізована Адміністраційною Радою, щоб устійнити постійний зв'язок із хліборобським світом. До неї належить приблизно тридцять членів з 23 європейських і заморських країв та заступники трьох груп Адміністраційної Ради — урядів, підприємців та робітників. Вона має функціонувати як орган співробітництва та нараз, щоб улекшити міжнародне вирішення суспільних проблем хліборобства.

Міжнародна Конференція Праці намагається вже від 1921 р. численними конвенціями та рекомендаціями поліпшити становище працівників ріллі, зокрема щодо охорони жінок, молоді і дітей, відшкодування при нещасливих випадках, права організації, життя, технічної освіти, забезпечення щодо безробіття, недуги, старости, незділності до праці і смерті.

Першим завданням Комісії є перевести загальну дискусію про суспільні проблеми у хліборобстві та зазначити найважливіші між ними. Щоб дати цій дискусії основу, згодилися знавці члени Комісії виготовити праці щодо питань хліборобської ріллі в їх власних державах — Голландії, Югославії, Італії, Великобританії, Австрії, Японії, Канаді, Сполучених Державках Америки і т. і. Сама „Постійна Хліборобська Комісія“ має розробити докладно питання охорони дітей у рільництві, платних відпусток та часу праці в рільництві.

Для українців мають питання порушені тепер у Женеві велике значіння, тим більше, що майже 80% цілого українського населення заняті хліборобством.

Перше засідання Комісії пішло на вибір Бюро, прийняті промови та призначення референтів. Призначено австрійця Мек Дутеля для генеральної дискусії, американця Ловрі Нельсона для справи охорони дітей, англійця М. Лікіна для справи платних відпусток, данця М. Леніксона для справи часу праці у хліборобстві.

Першим промовцем другого дня виступив секретар Спілки робітників рільництва, садівництва і молочарства Голландії, Гіемстра, і зазначив, що в більшості країв становище рільничих робітників тяжке і стає шораз гірше в порівнянні із становищем промислових робітників. Він годиться з тим, що залежність, рільництва від природи не дозволяє регулювати час праці, але в іншому разі не інші форми суспільної охорони щодо платні, безробіття, асексуальності і т. і., особливо, коли їх викалі пристосувати до хліборобства. Голова Центрального Союзу хліборобських кооперативів ЧСР, Клімдерер вказав на необхідність поліпшити долю рільничих робітників, щоб знизити втечу сільського населення до міст. З огляду на те, що становище землевласників не багате краще від долі робітників, повстає питання про платність земельної власності азагалі. Отже справу життя і оплати робітників треба розглядати не обтяжуючи селян. Представник чехословацької Федерації рільничих робітників вказує на те, що стабілізація рільної продукції є чимось більшим, ніж су-

спільним питанням, бо це проблема екзистенції. Представник Великобританії, Гольмс, генеральний секретар рільних робітників вказує на досягнення англійських рільних робітників, які піднесли свою платню до рівня міських ремісників, і радить не мішати їх з селянством. Представники Швеції, Данії і Бельгії говорять також про досягнення своїх рільних робітників, навіть щодо устійнення часу праці. Зате п. Боні, директор рільної служби в Авейрон, у Франції, вказував на те, що поліпшення становища рільних робітників може йти лише рівнобіжно з поліпшенням становища цілого хліборобського населення, особливо у Франції, де відсоток рільного робітництва серед цілого хліборобського населення дуже незначний.

Відтак генеральний секретар міністерства Праці Румунії, Александреску Роман, застав, які питання рільничої праці виникли в його країні, де дрібна власність займає 85% цілого ужиткового ґрунту, і де селяни поза власною роботою ідуть часом на роботу до інших за платню. В таких умовах питання часу праці та платних відпусток дуже складне. Але доцільно буде розглянути питання робочих контрактів, платні, факхового виховання, життя та суспільного забезпечення.

П. Станіслав Ванкович, заст. голови Центральної Ради товариства землевласників Польщі, остерігав Комісію перед впливами загального збільшення рільничих платень на знижені і так вже поплачені рільничих підприємств. Ідея вирівняти збільшення суспільних тегарів рільництва через піднесення цін на рільничі продукти показується мало практичною. Устійнення цих цін адміністраційним шляхом не давало ніколи задовільних наслідків. Він зазначив далі, що ріжниця у становищі рільників походять з відатності рільництва в ріжних краях. Отже неможливо розглядати ці питання в царині міжнародній, а скоріше можна досягнути бажані висліди в національних рамках.

П. Ейні Сахата від міністерства хліборобства та лісової господарки Японії, зазначив, що його державу найбільше займає питання дрібних господарів. 97% рільних підприємств Японії працюють силами власних родин. Але вони мають замало ґрунту. Отже найважливішим питанням для Японії є окасування розпорядків проти еміграції.

Спеціально цікавою була промова п. Ж. Буга, комісара рільної господарки Федерального Департаменту Канади. Він заявив, що в рільництві його країни винищує останніх років безробіття раніше невідомих. Причини цього суспільного явища є уперта посуха, світова криза, ослаблення міжнародного торгу, брак нових земель та механізування рільних робіт. Наприклад землярки позбавили роботи 40 до 60 тисяч робітників в часі життя.

Представник Австрії Мек Дутел звернувся також увагу на те, що при нормальних обставинах випroduкують Сполучені Держави Америки та Канада в роках 1939—40 більше збіжжя, ніж світ зможе зжити. Єдиним засобом проти цього може бути лише піднесення споживання в інших державах.



В дискусії, яка розвинулась у справі часу рільної праці, цікаві для нас погляди представників Польщі та Румунії. В цій справі п. Ван-кович заявив, що обмеження часу праці неможливе для дрібних господарств, де родина живе з того, що вона заробляє. Це обмеження можливе для середніх і великих підприємств. Для країн східної Європи передбачено приблизно 9 годин денної пересічної праці. П. Александреску Роман заявив, що для його країни, де перева-

жають дрібні власники, питання часу праці набуває занадто великої трудності.

Представник підприємств у Раді п. Ерстед ствердив вкінці дискусії, що опозиції нема в засади ani проти поліпшення становища хліборобських робітників, ani проти скорочення часу праці. На жаль добрі засади, які проголошують в Женеві, втілюють дуже і дуже мало на становищі українського рільного населення у різних державах.

М. Данько.

**Короткий час посезонна випродаж** по значно знижених цінах висортвані речі за половину ціни. — На новини спеціальний рабiт.

Тільки короткий час.

**Е. ДУМИН** ЛЬВІВ  
Коперника 4

## В обороні Церкви та її Голови.

### ПИСЬМО УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ОБ'ЄДНАННЯ В НІМЕЧИНІ.

Українське Національне Об'єднання в Берліні вислало до Екци. Митрополита таке письмо: Екскеленціє! Управа УНО в Німеччині, глибоко обурена негідними виступами проти Вашої Особи, засилає Вам у цю вирішальну для долі української церкви хвилину в імені українців у Німеччині висловити пошани й привітання. Горді на Вашу гідну поставу супроти настулу на Вас і Церкву — бажаємо Вам, багато здоров'я і сили, що сьогодні такі дорогі для всієї Української Нації.

### ГРОМАДЯНСТВО БОГОРОДЧАНЩИНИ ПРИЛУЧУЄТЬСЯ ДО ВСЕНАРОДНОГО ПРОТЕСТУ.

Українське громадянство Богородчанщини, зібравшись 10-го лютого ц. р. постановило одностайно прилучитися до всенароднього протесту проти

напасти у варшавському соймі на Голову нашої Церкви. Окремим письмом зібрані переслали Екци. Митрополитові вислови найглибшої пошани і відданості.

### ПРОТИ НАПАСТИ НА НАЙБІЛЬШІ НАШІ СВЯТОШІ.

Громадянство Стрия зібравшись на спеціальних сходинах, у яких взяли участь представники усіх стрийських установ та товариств, ухвалили таку резолюцію:

„Рішуче протестуємо проти цієї нахабної напасти на найбільші наші святоші, якими є для нас наша Церква і її Найвищий Пастир та закликаємо, що все громадянство Стрия стоїть твердо й непохитно при своїй Церкві, готове кожної хвилини боронити її Архипастиря“.

Цю резолюцію переслали окремим письмом Екци. Митрополитові.

## Літвінов не вірить...

„БУТЕНКА СХОПИЛИ ФАШИСТИ“ — ТВЕРДЯТЬ У МОСКВІ.

Народний комісаріят закордонних справ СССР повідомляє в офіційному комунікаті: Румунський шарже д'аффер у Москві Попеску відідав Літвінова і заявив йому, що румунський уряд перевів слідство у справі Бутенки і ствердив, що він виїхав добровільно за кордон.

На те Літвінов відповів, що не вірить, що-

би Бутенко виїхав добровільно. „Коли лист Бутенки навіть автентичний, — заявив він — не сумніваюся, що він написав його під погрозами, а може й під тортурами тих, що його схопили і змусили написати той лист. Вони дали документи Бутенки якомусь білогвардійцеві, що тепер виступає в Італії в його імені.“

— о —

ТАДЕЯ ГІДЛЕВСКА.

## ТАНОК СЕРЕД НОЖІВ.

— Отже коли ви не хочете інакше, пане Джордж Кінг, то я виплачу вам завтра вранці десять тисяч доларів а завтра ввечір будете мати разом з Льюїсом останній виступ.

Директор цирку Саррота надаремно старався відвести від його наміру підстаркуватого мурини Кінга, якого виступ разом зі своїм Льюїсом був найкращою точкою виступу. Однак мурин зняв ціну свого виступу і директор мусів згодитися на його домагання. На другий день Кінг зі своїм Льюїсом, від коли Джордж Кінг зі своїм Льюїсом Кінг давав вчорашню сенсацію, але менш і жарко-ломи та в одну цього роду точку програми на гойдалиці на очах захопленої і перенитої жахом публіки.

Пять років я боявся смертельного випадку з Льюїсом. Раз мусить статися нещастя, а я його не пережив би. Ви це розумієте, містер Саррота...

Директор притакнувся.

— Отже завтра ввечір останній раз! — і він подав мурині руку, чого зрештою ніколи не робив. Та тільки йому було розставитися з тим добрим випробованим артистом, що вірно і чесно разом зі своїм сином з погордою смерті бачив його підприємству.

На другий день передполуднем стояв батько і син Кінг — син саме скінчив дванадцять років — а кімнати директора, і директор Саррота наложив на стіла десять дискусійних біявотів.

— Бажаю вам успіху! Нинішня вечірня про- грама вистава вже випродана.

Тремтіними руками ховав мурин бажані. Описи доплентав батько зі сином на місто.

Вони вступили до ресторану, бо в цій порі року було в Сан Франціско досить холодно, а вони обидва, хоч багато мандрували, не могли звикнути до гострого підсоння Північної Америки. Коли Джордж Кінг попивав повільно місі, малий Льюїс заходився поважно коло велетенського торта.

— Але завтра не буде нам вже більше холодно, тату?

— Ні, Льюїсе! Ми поїдемо на сонце і будемо оглядати пальми.

— А я вже не буду мусити більше гойдатися на високій жердці поміж ножами?

— Ні, моя дитино! Нині ввечір востаннє. Опісля будеш бавитися на плянці в Каліфорнії, яку я куплю і яка стане нашою власністю.

— Справді, тату?

— Так, Льюїсе! — і батько поцілував широким сміхом в чоло, коли цей якийсь тужно посмакував останній кусень торта між червоної муринської уста.

Надійшов вечір. Юрба людей плала до цирку та наповнила його аж по береги. Перші точки програми публіка прийняла оплесками, однак всі чекали на найкращу точку вчора — на велику сенсацію — прощальний виступ обох Кінгів!

— Востаннє вдягаємо цей такий неадекватний костюм! — думав батько Кінг коли Льюїс вдовольно втігав на себе біленький трикот.

— Я тішуся пальмами, тату і сонцем!

— Ти не повинен зворушуватися, сину! — сказав з острахом мурин.

— Батьку, мої руки тремтять!

— Це з радості, мій сину! Ти не повинен боятися. Пять літ гойдав я тебе поміж ножами — і нині мої руки перенесуть тебе поміж ними так само безпечно!

Коли дзвінок задзвонив в їх гардеробі, він поцілував сина тим разом довше, як це звичайно

## Загальні Збори

УКРАЇНСЬКОГО ТЕХНІЧНОГО ТОВАРИСТВА.

В неділю 13. лютого ц. р. відбулися загальні річні Загальні Збори Українського Технічного Товариства у Львові. Збори відкрив голова Інж. Василь Рижівський промовою, в якій яскраво відобразила діяльність Товариства за минулий діловий рік. Ожидання замітні в цілому нашому господарському житті та важлива роль, яку відіграють у ньому наші інженери, відбилася додатково й на праці Товариства.

У. Т. Т. в своїй діяльності не обмежується тільки до вузьких фахових рямців, але поводить повільно відривати чинник, що координує та ланує наше господарське життя. По цій лінії йшла минулорічна діяльність Т-ва. Найбільше оживлена була діяльність Промислової Комісії, що діяла в таких напрямках: 1) Збирання статистичного матеріалу для орієнтації в господарській діяльності. 2) Устаткування напрямків нашої промислової діяльності. 3) Фахові поради для новоповстаючих підприємств. 4) Пропаганда рідного промислу. Дуже поважним успіхом є оживлення хемічної роботи Н. Т. Ш., яка нині виконує всі технічні аналізи.

Спеціальну увагу присвячено видавничій справі. Перехід „Технічних Вістей“ на місячник і популярний його зміст викликає поважну прогалину в нашому господарському житті, а саме браку власної технічної преси. „Технічні Вісті“, достосовані і тематикою і формою до вимог нашого господарсько-технічного життя, повинні знайти якнайширший круг читачів.

По звіті привіталась жива дискусія, що тягнулася чотири години. Обговорено зокрема інвестиційний характер господарки Товариства.

Прелімінар бюджету, побудований на реальних цифрах приходу і розходу, реферував д-р Лукашевський Володимир.

Пити праці на цей рік реферував Інж. Е. Врецьона. У. Т. Т. мусить змагатися до об'єднання всіх українських інженерів. Це найважливіше організаційне завдання на цей рік. Далішим завданням є оборона станових інтересів інженерів та охорона права на працю й гідну платню. Спеціальну увагу присвячує Т-во дискусійним вечорам, що відбуваються в доміцї У. Т. Т. при Гродзівських ч. 1. Ці вечори, присвячені актуальним справам розбудови рідного промислу, торгівлі тощо, матимуть на цілі поцікавити не тільки українських інженерів, але теж ширші круги нашого громадянства з можливостями розвитку нашого економічного життя.

„Технічні Вісті“, підтримуючи далі свій практично-популярний характер, будуть містити

звичай робити, опісля поцілував амулет, який йому кожний раз завішував; у маленькій коробочці було там сховане волосся покійної матері. Опісля вишмигав вони оба до галі.

Іх привітали бурхливими оплесками. Вони належалися передусім малому Кінгові, якого популярність і відвага, краса і моторність, захоплювали цілу Америку. Американці серед сенсації забули, що ті, яким вибивають оплески — мурини. Нині літало в галі більше квітів, як звичайно.

Музика почала гострим, але дещо притишеними акордами. Мурин захопив високу жердку гойдалиці, що вигиналася як прут, коли по ній пливав Льюїс. Коли він досягнув вершка, він післям глядачам привіт рукою. Тепер почалася напружена, сенсація, що всіх жахом проймає...

Мурин підніс жердку до чола і ступав на середину арені, де навколо були гострі, вістрями догори поставлені ножі. Вони стояли найкраще як ліс смерті.

Музика почала повільно веселою мелодією. Старий мурин танцював посеред ноїв, спочатку повільним ритмом, опісля шораз сильніше. Підскакував угору, потім завадав носу за чогу; а високо вгорі вправив на випрямлений жердці хлопця. Він мав як метелик, не раз здавався, що свободно лине у повітря, щоб потім знов осісти на гострому як голка кінці жердочки гойдалиці. Внизу йшли гострі ножі і вигиналися як змії по своїй жертві.

Німа тиша наліпилася просторе шатро. Тишці очей віддавалося за напругою в те страшне чудо, що відбувалося там вгорі, серця хвилювалися за долю того молодця і батька, що який шугар ніс свого сина високо над собою та ставив свої ноги поміж ножі.

Сенсація наблизилася до кінця. Ще один скок у повітря... ще один рух... ще одне...



ти і статті та наукові праці членів Товариства. По дискусії прийнято наступні пункти праці й ухвалено отсі резолюції:

1) Звичайні Загальні Збори Українського Технічного Товариства з 13. лютого ц. р. стверджують, що У. Т. Т. як найстарша організація українських інженерів є рівночасно організацією загальною всіх українських інженерів і що тому обов'язок належати до У. Т. Т. розтягається на всіх українських інженерів без огляду на фах.

2) Доцільноючи васу зорганізованого життя взагалі та в діяльності господарської зокрема, Загальні Збори визнають всіх українських інженерів вступити в члени Українського Технічного Товариства.

3) Загальні Збори У. Т. Т. звертаються до всіх підприємств зі запитом про публічні зборки, підчас яких збирачі збирають гроші від громадян як жертви на якусь ціль, так, що жертвувачі втрачають зі свого маєтку вложені гроші, що від них переходять на власність іншої фізичної або правової особи. При збірці дрібних ошадностей збирачі тільки облекають вкладників складання їх грошей і на їх виключну користь у найближчих кредитових установах, що мають право приймати вкладки ошадности.

Виділ Т-ва залишився майже в незміненому складі.

## Окружні суди відхиляють карні мандати ЗА ЗБИРАННЯ ДРІБНОЇ ОШАДНОСТІ.

У зв'язку зі зростом у нас акції дрібної ошадности та зрозумінням її доцільности серед громадянства трапляються випадки, що адміністраційна влада (староство) потягає до відомості збирання дрібної ошадности, які ведуть акцію з уповажнення Т-ва „Ошадність“ у Львові згідно з постановами статуту цього Товариства. На збирачів неправомерно посилались адміністраційно-карні накази на заплату гривні за нібито недозволену збірку датків враз із конфіскацією зібраних грошей.

Від такого оречення прислугує засудженому відклик до окружного суду, як другої інстанції. З цього правового засобу в останніх часах мусіло скористати кількох збирачів дрібної ошадности.

У трьох уже випадках окружний суд ухвалив обвинувачених від вини і від гривні, якою їх покарали адміністраційна влада.

Однз з цих справ відбувалася перед львівським окружним судом до ч. Кад. 1327/31, де обвинуваченого боронив адвокат д-р Кость Левницький, дві інші справи до ч. П. Кад. 235/34 та ч. П. Кад. 87/38 відбулися перед окружним судом у Бережанах, де заступав їх д-р Володимир Гриневич, адвокат у Бережанах.

## Дальша акція поляків між ходачковою шляхтою. НОВА ІМПРЕЗА З ХОДАЧКОВОЮ ШЛЯХТОЮ В ПЕРЕМИШЛІ.

Минулої неділі відбувся в Перемишлі перший загальний зїзд ходачкової шляхти з Підкарпаття, що зібрав 400 осіб. По богослуженні в гарнізонів костелі відбулися наради у старшинському касині, прибранім зеленню та гербами найчільніших шляхотських родів. По відспіванні пісні „Богородица“ промовляв кс. підполк. Мйодонський, який привітав представників військової влади і делегатів. Промов

вещь підкреслив, що перед двома роками в Польщі було ледви 8 кружків ходачкової шляхти, перед роком було вже 52 кружки, а тепер є 147 кружків, 8 повітових управ і три окружні. З черги промовляв віцеміністр військових справ ген. Голуховський, потім ген. Вечоркевич з Перемишля, віцевоєвода Хмелевський зі Львова, президент Перемишля Хшановський і секретар „зайонзку“ Кораб-Войцеховський, який обговорив дальшу програму праці між шляхтою. По дискусії зїзд рішив приступити до „зайонзку зем гурських“ і вибрав начальну раду, до якої ввійшли: мін. Тит Комарницький, віцемін. ген. Голуховський, воєвода ген. Палавський, ген. Вечоркевич, воєвода Гражинський, еп. Гавліна, марш. Гжесік, і підполк. Савдовський. Головою залишився далі кс. підполк. Мйодонський. Зїзд рішив звернутися до марш. Ридза-Смиглого і мін. Каспшицького, щоб вони обняли почесний протекторат над „зайонзком шляхти“. Вкінці зібрані прийняли такі три внески у „справах руських“: 1) звернутися до влади безпеки, щоб видала розпорядок у справі

біла смуга розтяла повітря і впала на поле воєжі...

Хвилина смертельної тиші — єдиний, пронизливий до глибини душі крик, що вишшов з тисяч уст. Всі встають і з напругою апяляють очі на арену; там хилиться до землі старий мушин та підносить зпосеред ножиб мале тіло. Поволі відходить з тугаєм до гардероби.

Виставу перервали.

— І пальми, батьку...

— Завтра мій синку! Завтра!

Ридзани віддає відповідь мушині

— Сонце...

— Чи тебе болить що, Любе?

— Ні, батьку. Але ми вже не будемо більше танцювати посеред ножиб?

— Ніколи, мій синку!

— Як гарно, батьку... будемо оглядати сонце... я буду їсти торт... і з тобою працювати на плантації і засаджувати пальми... Ніколи вже більше ножиб, ніколи...

— Ніколи, мій синку!

— Батьку, мені вже так весело!

І Любє глянув на батька. Через тіло, що лежало у грубих завох пройшан конвульсійні припадки.

— Ніколи більше синку! — закричав з жахом мушин і схилився над малим тілом. Одначе не дістав уже ніякої відповіді...

Плантація Калядолідо лежить в повному сонці. Вона залита і пальми пнуться самітні до сонця. Старий мушин сидить на порозі самотньої хатинки та глядить у далечині. Час-до-часу спускає в долоні і викликає проти себе:

— Браво, Любе! Браво! Да залю!

Люди кажуть, що це старий божевільний.

Перекл. Е. К.

## Що писало „Діло“ 50 років тому.

Ч. 28. Субота. 18 (6) лютого 1888

НА ЩО ЙШЛИ НАШІ ГРОШІ...

У передовій статті п. н. „Крайній поран“ мова про те, що неважаючи на те, що від п'яти літ існує „Руське товариство педагогічне“, русини належать до польського такого товариства.

„Але знаємо, на наш сором, що нині на 1800 членів польського педагогічного товариства майже чи не половина русинів. Тисячі руського гроша вплинули до нас цього товариства, а за ці гроші заснували воно й утримують промислові школи в Бережанах, Дрогобичі, Ярославі, Перемишлі, Станіславові, Новому Санчі, Рівневі і Тернові, та інші міночі школи у Стрию, Сяноку, Яселі, отже в більшій частині на руській землі, але в тих школах мова навчання виключно польська. Домовимо отже того сумного плачу, що власними грішми причинились самі до польонізації краю, а саме до винародовлення наших майбутніх промисловців та жіноцтва, цього найважливішого фактора в національному вихованні“.

Стаття кінчиться закликом, що русини повинні горнутися до свого педагогічного товариства, а „гріш руський обернути в виключний хосен руської школи і руських дітей. Зібравшись разом зуміємо на своїй землі устоятися проти всякої шкандари... Руський крований гріш нехай від нині йде в руські руки, на руські виплатиства, літ найуспішніше сплять польонізаційні тенденції“.

НА ОКРАЇНІ БУКОВИНИ.

У дописі п. н. „З глухої Підмолдавії“ дописувач пише про „відносини русинів на окраїні Буковини“, тобто в повітах серетським, сучавським та радорецьким.

„Повіти сучавський і радорецький, правда, переважно румунські, але ще й тепер припадає на руську народність повна чверть їх населення; за те серетський повіт виявився був при конскрипції в р. 1880 переважно руським. Там „дивався був“, але яким випасть при найближчій списі людности, — це вже „відрають богині“. Зрештою завдання тих могутніх „богів“ не тале то думи й важко: П'ята темна залпає весь люд як румунський так і руський, тож і не диво, що не найдеш в ньому ані іскри національної самосвідомости, і він дає собою поводити, куди кому подобається. Оце останнє нещастя саме й веде за собою таке швидке винародовлення руського люду. Бо й на чому йому темному спертися? П'янотець, хоч часто зроду русин, є завзятим румуном; учитель румун; богослужба в церкві румунська, наука в школі по румунськи; ба, навіть у царських судах та урядях не прозивають — як це з нами в... діється — румунською мовою „муницькою“, але шанують її, і кожний урядник, чи вищий чи нижчий, чи німець, чи поляк, говорить нею, аж „любо слухати“. При таких обставинах не диво, що темний русин думає, мовби уживання румунської мови на Буковині не тільки чернівецький мітрополит наказав, але саме й сам Бог узяв. Отак вліно-усяхас поволі руську народність, мов та цвітка вирвана зі свого ґрунту, усяхас, неспівдома навіть, що колись жила!“

ві охорони перед терором українських шовіністів (?), бо ходачкова шляхта в почутті правості не хоче хпатися засобів самооборони; 2) творити греко-католицькі церкви для польської шляхти греко-кат. обряду в тих парохіях, де священники не хочуть вигодовувати проповіді у польській мові і 3) зїзд солідаризується з пос. Войцеховським „за його оборону польщини у південно-східних землях в його відомій соймовій промові“.

Як бачимо, поляки, зокрема військові кола, ведуть плянову акцію між нашою ходачковою шляхтою на Підкарпатті. Крайня пора і нам перейти з оборонних позицій до протиступу і паралізувати цілу цю шкідливу акцію, що має таку виразну протиукраїнську мету.

## Пора подумати про відпустку!

Всі знаки на небі й на землі заповідають, що весна цього року буде дуже рання. Зате літо має бути перепитане. І так: після гарячого червня — має прийти слітний липень, опісля чудовий серпень, а по серпні вже — як Бог дасть. Зрештою у вересні всі майже вертаються до своїх занять й починається осіння гарівка, коли чоловік властиво не знає, що там на дворі діється.

Вже стільки разів ми собі постановили, що будемо варту владштувати чергову відпустку зовсім інакше, але завжди якось так складається, що не можемо нікуди рушитися, бо забракло грошей. Щось щоправа там ми, наскладали, щось позичили, зякомбинували — але це все мало.

Надія на щогорічний доплив гроша не заповідається рожево. Застановімся, чи не можна булоб найти якогось іншого виходу. Якщо герої роману починають від припадку й завадки с-ставинам можуть здобути кохану вже в тершому томі — то чому ми, живі люди, не маємо з

цього скористати? І оце тепер надається нам будьяка нагода.

Відкривається нова класова лотерія. Число лосів зменшується на 35.000, інакше — настількиж чисел зменшиться число кандидатів до виграних, яких є 80.000. А тому, що глобальну вартість виграних збільшили, отже є в чому по-пробувати щастя. І ще один, важкий для нас дуже вигляд: власністок поділу лосів на п'ять частин, за кожну виграну зможе сплатити п'ять осіб, а не чотири, як було давніє.

Недільно принесли відомости, що якийсь німець уже четвертий раз вибирається в дорогу довола світа... тільки. Ям собі, приятелю, навіть навколівши, як той старий індієць, але я, маючи гроші в кишені, полюблю подорожувати самоходом, аеродинамічною лінійкою, люксусовим кораблем, або навіть й шм найновішим Лікедом, що саме в порі відпусток значне нас коштів в хмарах.

Отже купів лос до сорок першої лотерії та може щось більше виграти.



## ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД.

## ПРЕСА, РЕКЛЯМА, ОГОЛОШЕННЯ.

Преса доходить до всіх суспільних верств. Вона утворює опінію і відіграє при тім велику роль у розвитку промисловості та сприяє значну роль у господарському розвитку. Не лише статті, інформативні присвячені цілості господарського життя впливають на його розвиток, але й оголошення.

## ПОВСВЯТОВА ВИПРОДАЖ ПЛАЩІВ І РАГЛЯН В ШАПІРА вул. Личаківська ч. 1.

Найбільші інтереси роблять фірми, що кидають багато грошей на рекламу. Досвід світа — голосом цифр, явно проголошує, що реклама є невіддільною частиною, мотором торгівлі й промислу. Такі корифеї студії над рекламою як Чатай, Сейфорт, Кассон або Берман звертають увагу, що з усіх засобів реклами найефективніше є оголошення пресою. Оголошення є для інтересу тим, чим для машини пар. Ці слова мають на собі довгий досвід. Перше оголошення появилось в англійській часописі 1622 р., а за часів Кромвеля виходила вже двічі тиждень газета "Дабліз Альберс", що помішувала виключно оголошення.

Рекламні для оголошення є обчислення Амбрехта Бая. У своїй праці над оголошеннями в німецькій пресі він стверджує на підставі докладних обчислень, що 70—80% сум вкладених на світі — промислом і торгівлею на рекламу, припадає найбільше на пресою оголошення. Німці багато літ присвячували теоретичним і дослідним дослідженням над психологією реклами. Ці дослідження при аналогічних даних з інших країн в інших краях доказали, що вартість реклами залежить у великій мірі від моменту, в якому вона до клієнта доходить. Пресою оголошення

найкраще підходить під ті моменти. Воно є гнучке, еластичне і точне. В ньому знаходиться читач те, чого він має підсвідомо його інтерес, задоволення тимчасово якимсь упередженням.

Руд. Сейфорт у своєму підручнику реклами подає цікаві висліди анкети у справі інтенсивності питання оголошення. Цю анкету перепрошували серед 1.732 осіб різних суспільних верств. Дійшов він до висновку, що постійно читає оголошення 36,9%, при ріжних окладах 53,1%, цілком не читає лише 10%.

Німецька пропаганда і реклама стоїть на послухах державної господарки і підлягає між пропаганди, що до помочі покликала окремий державний комітет для торгівлі і промислу. Італія вже 1929 р. пішла до реклами до чинників найважливішого у продукції і обміні товарів. В торговельних і вселюбних школах впроваджено рекламу як обов'язковий предмет.

У Зауцених Державних промисла і торгівлі кидає річно на рекламу 1.250 міль. доларів, а чого 625 міль. на пресою. Рекламою займається понад 2 тисячі бюр рекламників, а обороти більшість сягають до 60 мільонів доларів річно.

Це все говорить про те, що велике значення має реклама. Головною пресою. У нас вона марна. Наші підприємства ставляться до неї з недовір'ям, забуваючи, що тітаті через не великі гроші. Наш народ читає газети, як говориться "від дошки до дошки", отже і оголошення і цікавиться ними. Однак воно мусить бути вищою зрозумілим, привабливим, ясно і добре. І тоді воно принесе велику користь не лише даному підприємству, але й загальному купцю, де він може без посередника купити відповідні речі. Реклама — добра і солідна — це ознака в повному розумінні цього слова, без якої нинішнє життя не може вже обійтися.

О. Я.

## Де українські мільйони?

Одна велика фінансова установа в Польщі заявила недавно пресою анкету. Учасники анкети додалися від одного з директорів цієї установи, що щадники вклади, зложені в тієї установі в минулому році, зросли в порівнянні з 1936-тим роком на даліших 127 мільонів. Сто двадцять і сім мільонів!

Гарна сума, є чим радіти. По перше радіє установка тим, що люди так гарно шадять, а по друге тим, що несуть свої ощадності саме до неї. На жаль, це не українська установка... І тому в радість з цього приводу не є нашою радістю. Бо що між тими мільйонами є також мільйони, зложені на ощадність українським шадником, — це зовсім певне. Не знайти тільки доказу, скільки там є тих українських мільонів.

Кожі брати під увагу відношення у скількикості населення, то українці, як становлять кругло п'яту частину населення Польщі, могли зложити там своїх 25 мільонів. Та припустим, що українці вклали тільки половину з того, або тільки 10 мільонів. Також гарна сума.

Подумаймо тільки, як оживилось би наше господарське життя, коли б і мільйони поклали були до своїх українських банків! Скільки потворилось би нових підприємств, скільки вартувало праці! А скільки безробітних дістало би працю... і скільки кредитів дістало би наші люди. А все це можливе і реальне: тільки треба мати більше довіри до своїх банків, які чейже на те довіря цілком заслуговують!

— О —

## Пром-банк

Львів, Гродзичських 1, 1. П.

помагає здоровому починанню при низьких вартостях праці.

Дорогий! Я хотів купити собі хату, але по вартості рішив відкрити малу фабричку. Гроші, які мені бракували, довів мені банк. Це безсумнісно чудово трапе для мене. А крім цього маю моральне задоволення, що дав заняття нашим безробітним — хоча вкрай малими силами. — Здорово! Іван.

## ПОЛЬСЬКА ХРОНІКА.

## КОРПОРАЦІЇ В ПОЛЬЩІ У ПРИХИЛЬНОМУ НАСВІТЛЕННІ.

У достоянню "Господаря Народу" з 1. лютого 2 р. поміщена стаття Жембоского п. н. "Зespoли". Автор обговорює актуальний тепер у Польщі проєкт включення до життя примусових бражових організацій, тобто корпорацій. Зі співомисцем автора повинні чинити погодитися, та треба признати, що автор орудує своїми аргументами добре і переконливо.

У статті в попередньому "Ек. Огляді" підказали ми кілька негативних до знайденого проєкту. Варто зауважити, що на підставі тих голосів (інформанти менше чисельні). До тих належить також п. Жембоского.

Автор у першу чергу зазначає, що лібералізму в Польщі нема. Собою він рішуче відкидає і відкидає чинників. Тому примусові бражові організації дуже мало (VII) зміцнює господарський розвиток. Автор представляє перше спостереження чинників системи бражових організацій, які контролюють і регулюють діяльність підприємств по змочу.

бажання уряду є основним доцільно, оскільки існує рішучий, охота і можливість послідовно вести дісно — інтервенційну політику. Автор є організаційним інтервенцій і до вартості шадить. Він уявляє, що нема і триває інтервенційна політика країни, ніж політика хитра, пошлага. Підприємств — говорити він — усе може амністувати в своїй амністії, тільки не "неіснують". Польща є системою країни з'їзди харків дослідників, висловлює відкидання до амністії. Простішою приміткою корпорацій є те, що єма організаційна еманація промислу єма паркетом госп. адміністрації, яка першук інтервенційну політику, і то партнером тим чинить, що єма критично настроєний до державного інтервенцій. Але дослідники до життя корпорацій повинні бути вільні з окресленим мети, засобів і гідності інтервенційної політики та з волею на політику реалізувати.

## ОПРОМІНЕНА СТАТИСТИКА ПРО НАСЕЛЕННЯ ПРОФ. РОМЕРА — НЕОУМІНІ АЛЕРМИ ПРО УПРАНСЬКУ НЕБЕЗПЕКУ.

Ще в недавній проф. Ромера в його статистичних записках, що їх видав дав. Польс. і проф. Бу.

Найкраща історична повість останнього 10-ліття МИКОЛИ ГОЛУБЦЯ

## „Жовті води“

що дає картину ПЕРВОПОЧИНІВ ХМЕЛЬНИЧ. ЧИНИ але поминає й мусить находити в книгозбірні кожного свідомого українця, кожної культурно-світньої установи.

Ціна книжки в 250 ст. друку великої вісімки на гарному папері товщи 3.50 зол., порт 30 сот. Замовляти в Адміністр. „Надія“ Львів, Ринок 5.

біографію, пестерів проф. Ромера який удар, і то з боку свого націоналізму, що в до того члена той самої організації („Зарок") в мистецтві „Дроби Пельєні“ поминає статті дир. Ст. Сасорського, який доказує, що статистика проф. Ромера, якою він орудує у своїй историчній пропаганді і нагади на українців, є фальшива. Цю статистичною інсинувацією Ромера у численних своїх видатках і в брошурі „З біографією Річчопольної Польської“, виданій ним року, доказує, що в підставі всіх досліджень римо-католиків мають менший прир. прирост від протестантів і що з цього приросту більше вимарнує римо-католиків ніж протестантів (випливає до випливає зовсім або за графіком). Дир. Сасорський оживляє політичних висловів, бо каже, що це не виступає тісно зі статистикою. Він старався бути об'єктивним. Він каже, що фальшивий статистичний підхід проф. Ромера є фальшивий в тому, що він спирається на аналіз короткого обсягу найбільшому часі, беручи під увагу чотирнадцять років (1927—1930). Дир. Сасорський взяв рр. 1923—1930 і дістав зовсім іншу картину в порівнянні греко-католиків (обширність урочин 18,3%, тоді, коли в цілі Польщі 12,1%). Висловлює приросту населення користний для греко-католиків, вони виступають за основу 1927 р. При всіх інших основах вказаних є вкрасо нижчий. Прирост гр.-кат. у перших роках після війни був високий, а в останніх роках дуже низький, на 10—15% нижчий від приросту римо-католиків. Також на еміграційному відтату інформації проф. Ромера будеться застереження дир. Сасорського.

## Просимо пам'ятати зол. 1.50

про вирівнювання належності в сумі 1.50 зол. за післяний Вам календар КРИНИЦЯ на 1938 рік — Гроші просимо переслати банком П. К. О. ч.: 504.060 на адресу „ДІЛО“, Ринок ч. 10.

## СВІТОВА ХРОНІКА.

## В НІМЕЧЧИНІ СТВОРЕНО „ВІРСЬНОВУ ГОСПОДАР. СЬКУ РАДУ“.

Національне господарство Німеччини підлягає шораз сильній мілітаризації. Воно стає „оборонним господарством“ у повному значенні тих слів. Постановлено тепер м. а. створити „Німецьку Госп. Рад“, яка матиме за завдання зосередити всі засоби і сили для організації господарського життя і гарантії політичної безпеки Німеччини.

## ДЕРЕВНІ БАГАТСТВА СОВІТІВ.

З проголошенням в закордонній пресі господарської статистики Совітів у зв'язку з закінченням 1937 року кінцяма цікаві інформації про стан лісів. І так у СССР є 192,5 мільонів гектарів ліса. Щорічний дохід досягає 640 мільонів кубічних метрів, з чого поздовню вироблюють. Тепер є в совітських лісах коло 32 мільярдів кубічних метрів ліса, відомого для виробу. З трудом можна уявити собі велич цього лісового багатства. Коли б об'єднати з цього лісу 10-метрові шпоти і такої ширини, то об'єднали бова довжину 320 тисяч миль. метрів.

## З нашої кооперації.

## ЗРІСТ ЩАДНИКИХ ВИЛАДІВ В КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВАХ

В 1937 р. число кредитових кооперативів, членів Р.О. У.К. зросло на 74 нові кооперативи, порівняно з попереднім роком. Українська Радафінанс. З 1. лютого 1. 1938 р. усіх кредитових кооперативів членів РСУК було 698. В них кооперативах, де ємисіями Постробашу було в тім лік вкладає ощадності на суму 8.501.140 зол., умістили на 79.974 вкладових книжечках. Так отже в 1937 р. вкладали ощадності у наших кредитових кооперативах зросло на 1.204.707 зол., а число вкладників на порох 11 тисяч. На одну кооперативу припадає пересічно 12.861 зол. вкладових вкладок. Хоч треба створити достатню у них кількість, щоб з господарського погляду вони не були малі.



## Сторінка без політики.

### „Музей пані Сімпсон“.

Так назвали своє підприємство американці, які хотіли на популярності б. пані Сімпсон, тепер княгині Віндзор, заробити добрі гроші. У Бельтморі, родинному місті пані Сімпсон заклали вони музей, присвячений пам'яті й пам'яткам княгині Віндсорської. Вони закупили герну, хоч невеличку віллу, в якій ки. Віндзор провела частину свого життя і зібрали багато різних пам'яток зв'язаних із нею, як напр. світанки, документи і т. д.

Той музей не проіснував навіть і 10 місяців і скінчив своє безславне існування. Калькуляції американських гешефтірів, які рахували на емоційну силу притягання сенсації і скандалу, перерахувалися у своїх обчисленнях.

Ні два великі образи „знаменитих“ майстрів, які хотіли залишитися незаниженими“ (до речі: товсті налізні копії почтових листівок), ні „кошик Віндсорів“, ні колиська п-ї Сімпсон, ні мініатюрний модель замку Бельведер, ні два вели-

кі „генеалогічні дерева“, ні вкінці велике ліжко з альковою, в якому спала колись княгиня Віндсор — не притягнули публіки, або краще кажучи, притягали її лиш доволі короткий час.

Першого дня цікаві вивчали собі просто з рук білети, що коштували 1 долара. Такий успіх мав музей приблизно тиждень. Відтак гості перестали приходити. По місяцеві знизили ціну білетів до 50 центів, по двох до 25 центів. Останніми часами до музею пускали вже даром, але вже навіть прислуга говорила про нього з нехиттю. Тепер „музей“ закрили. Вілла, яку купили за добрі гроші, не уявляє тепер собі майже ніякої вартості. Вона побудована вже дуже давно, стіни порисувалися у ній і ніхто не хоче вже там мешкати. Її мабуть розберуть і клаптик землі, на якій вона вибудована, продадуть. Підприємці потерпіли на музеї не які втрати.

### Дивогляди законодавства.

Очевидно, що таких дивоглядів найбільше в Америці, яка взагалі має славу краю дивоглядів. Зокрема Заучені Держави є справжньою копальнею дивоглядів. Зокрема, коли йде про законодавство, то там таких дивоглядів чимало хочби тому, що кожний стейт має свої окремі закони і живе своїм власним життям.

І так напр. в Мериленді недавно проголосили вислання губернатора, що молодого чоловіка, який щість разів на тиждень відвідує молодого дівчину, родичі можуть уважати офіційним женихом.

В Мільвокі ніхто не сміє залишати на вулиці свого в'ята довше як дві години, якщо до в'ята неприкриваний... кий.

В Огайо проголосили об'єднання, що на його підставі кожне звіря, яке після смерку по-

являється на вулиці, повинно мати червону ліхтарку... на хвості.

У містечку Ватерліо, у стейті Небраска вваля заборонили всім фризерам їсти цибулю й часник від год. 7. ранку до год. 7. вечором.

У стейті Ута по наказу губернатора підчас тавців пари повинні так гуляти, щоб мужнина жінка були відділені від себе до тієї міри, щоб зовсім себе не доторкалися.

В Огайо, на підставі закону, кожна особа, на якій виконали суд лічку, значить, яку повисила розлучена юрба, має право домогатися від уряду суму, що не перевищує 550 доларів.

У Каліфорнії злочинном вважають стрільбу птиць і звірят, за винятком китів, на яких можна полювати, але не інакше, як на... автах, або на... літаках.

### Убив, щоб умерти.

Перед судом присягах у Клягенфурті стану підсудний Адольф Бреннер, якого обвинувачують в убивстві вуличниці Марії Грацер.

У суді заявив він таке:

— Я трус, я добре знав, що в мене ніколи не стане відваги покінчити зі собою. Тому я виконав злочин, за який карають тільки смертю.

Предсідник суду запитав його:

— Чому ви хотіли умерти?

— Цього дня я був незвичайно песимістично настроєний. Мене давила безмежна нудьга і знеохота до життя. Та покинути той нещасний світ не так воно легко. На щастя, я багато випив. Під впливом алкоголю мене обхопила

одна думка: вбити. Мене зловлять і покарають смертю. Кого вбити? Я пригадав собі прости тутку Марію Грацер, самітну, всім забуту, нещасливу жінку, для якої смерть була б імовірно визволенням. Я вишукав собі добрий ціпок, пішов до неї і завдав їй два сильні удари по голові. Тепер ви вже знаєте все.

— Чи ви хочете й тепер умерти, як перед-гим?

Бреннер відповів рішуче:

— Я убив, щоб умерти. Тепер після вбивства смерть стала для мене необхідна. Хочу умерти. Стратьте мене.

Однак суд рішив перервати розправу для доповнення слідства.

### Яні святі є опікунами різних професій?

42 роди професій має на Заході таких святих — своїх опікунів: пекарі — св. Вініфреда, фризери — св. Людвіка, городники — св. Дороту, книгарі — св. Івана, пивоварі — св. Флоріана, шиткарі — св. Антонія, миярі — св. Лукіяна, ткачі — св. Павла, столарі — св. Йосифа, лікарі — св. Косму, фарбарі — св. Маврикія, перевізники і моряки — св. Христофа, рибалки — св. Петра, золотники — св. Євгенія, калешники — св. Вільгельма, різьники — св. Іантора, пасічники — св. Зосима, дощі — св. Губерта, правники — св. Івона, шлюсарі — св.

Прота, млинарі — св. Арнольда, гірники — св. Барвару, музиканти — св. Цецилія, малярі — св. Луку, шпилькарі — св. Севастіана, гончарі — св. Гавдентія, пастухи — св. Веделіна, шевці — св. Криспіна, оптики — св. Фрідолина, кравці — св. Вонавентури, гарбарі — св. Каймента, екскуртори, коморники — св. Матея, подорожні — св. Рафаїла, шліфарі — св. Боніфатія. Найцікавіше в тому стані те, що перекупні крадених річей вибирали собі теж між святими опікунами і саме чомусь св. Юрія, який, як відомо, в нас є взагалі опікуном купецтва.

### ТРАГІЧНЕ ВЕСІЛЛЯ.

У югославинському селі Стретнику, недалеко Београду відбувалося минулого тижня в домі одного багатого селянина весілля його дочки. Гості бенкетували й весело бавилися на першому поверсі доми. На долині, на невикінченному щі: партері містилися стайні і господар покладав сіно. Хтось з гостей кинув мабуть нагорі неагашену папіроску, яка крізь шіліну в підлозі (дім не був ще зовсім викінчений) впала на сіно. Сіно тліло доволі довго, але підчас забави ніхто не звертав уваги на це. Раптом цілий дім став у вогні. Підлога завалилася і гості попадали у вогонь. Зі згарити добули 30 трупів, 6 осіб померло в лічниці. Померли теж і новоженці. Важко ранених є 10 людей.

## ВЕСЕЛЕ.

### АМЕРИКАНЕЦЬ У НЕБІ.

Один американець дістався до неба і там стає оповідати нечувані історії про водопад Ніагари, про його величину, красу і т. п. Присутні слухають із зацікавленням, один тільки з них, старець із сивою бородою, не показує зацікавлення, що більше, остентативно позіхає і дивиться легковажно на американця.

— Чи може думаєте — звертається до нього американець — що ті міліони кубічних метрів води не зробилиб на вас враження?

— Очевидно, що ні!

— А хто-ж ви?

— Я Ной!

Два американські туристи зустрілися й оповідають собі дива про свої родинні стейти.

— В моїх околицях є озеро глибоке на дві тисячі метрів — каже один.

— Дрбниця! — відповідає другий — в моїх стейті ще глибше озеро. Прошу собі уявити, що минулого року один мій сусід поринув у воду того озера, щоб купатися і більше вже не вернувся.

— Ну, і що з цього? Воно ще нічого не дає.

— Що? Нічого? Але-ж треба вам знати, що з місяць пізніше написав він до дому листа, з Австралії, в яким просив переслати йому одяг, що його оставив на березі озера!

### ВИКРУТ.

Бернгард Шов не любить відвідати. Товариські балачки його дуже нудять. Проте його засмучують настільки запрошеннями, від яких він старастся якось викрутитися.

— Чи не могли б ви нас завтра відвідати?

— питає письменника дуже воічливо жінка багатого банкіра.

— На жаль — викручується Шов — завтра маю відвідати у містера Торна.

— А післязавтра?

Також не маю часу. Приблизно відвідати у містера Люнта.

Але пані директорова не дарує:

— А може вам буде відповідати неділя за два тижні?

Шов пригадується хвилину:

— Неділя за два тижні? Ні, на жаль, також ні. Мушу піти на похорон!

### ДВОГОЛОВНИЙ ОРЕЛ.

Один з австрійських князів був відомий з того, що був великим ворогом лова. Всеж таки одного дня висказав побажання що хоче застріляти орла. Тому прислужники дістали десь живого орла і примістили його, розуміється, добре прив'язаного, на одному з дерев у шебрунському парку. Князь довго стріляв, аж врешті поцілився. Тоді віддали забитого орла князеві, розуміється, на срібному підносі.

— Ось орел, що його Ваша високість зловили ласкаво застріляти!

Князь довгий час оглядав на всі боки свою добычу з виглядом великого знання і врешті сказав:

— Неможливе! Цеж не орел! Адже орел має дві голови! Цеж знає вже й найменша дитина в Австрії!

### НЕСЛУШНЕ ОБУРЕННЯ.

— Пане, ви дивитеся на мене, як на дурня!

— О, навпаки, уважаю вас за знаменитого відгадувача думок!

### У ВОРОЖКИ.

— Пане, стережіться, вам грошець небезпека!

— Яка?

— Оженіться!

## Священник, рукоположений сином.

Рідкий, якщо не перший випадок в історії церкви трапився 10. п. м. у Штрасбурзі. У присутності штрасбурського єпископа Руха, генерального вікарія єпископства Дуве та багатьох інших представників відбувся обряд рукоположення на священника Антона Орталю, 65-літнього старця.

Орталю, який походить із родини льотарських урядовців, уже замолоду був релігійним. Він оженився, коли ще як 25-літній молодень і став батьком 11 дітей, з яких 9 ще

живе. Шість його синів стало священниками, або монахами.

Шість літ тому Орталюві померла жінка. Тоді вдовець рішив зреалізувати мрію молодості. Пять літ учився він на теологічному факультеті у Штрасбурзі і саме тепер, перед кількома днями став священником.

Цей обряд відбувався у каплиці єпископа. Єпископ Рух висвятив Орталю на священника й поблагословив його. Але сам обряд рукоположення виконав син нового священника, також священник.





# Одна вічна правда — для усіх завіт: PHILIPS RADIO здобуває світ!



## Станиславівщина в обороні Митрополита.

В ч. 33-ому „Діла“ з 15-го лютого ц. р. опублікували ми коротеньку замітку про маніфестацію громадян Станиславова у зв'язку з нападом пос. Войцеховського на нашу Церкву та Митрополита Андрея. Сьогодні відомо надісланий нам довший допис. — Реа.

Вже добігає 40 літ від часу, коли теперішній Митрополит став станиславівським єпископом і на току становищі був півтора року. Цей короткий побут у Станиславові записався у вірних вірних станиславівської дієцезії буквами любові, любові і вдячності за церковотворчі пам'ятки, що їх Великий Владика лишив у Станиславівщині.

Тому на першу вістку про жалягідну атаку посла Войцеховського в соймі на нашу Церкву і Достойного Архипастира відгукнулася ціла Станиславівщина, одна з перших, закладаючи спільний протест проти вмишування ворожих сил Церкві і нашому народові чинників у церковні справи та проти клевет на нашого Архипастира.

Дня 10-го лютого ц. р. зібралося станиславівське громадянство в найбільшій нашій театральній залі „Українського Сокола“. Прийшло коло 1200 осіб так, що по годині 8-й верон мусіли салю замкнути, бо не було місця, а інших тільки громадян вернулося додому.

До президії увійшли: д-р Маланюк, п. радкова Рубчакова, пп. Березовський і Джус. Секретарював м-р О. Ясеницький.

Після реферату ада. д-ра Ю. Олесницького збори прийняли резолюції:

„На вістку про нечувану напад польського посла Войцеховського у варшавському соймі на нашу греко-католицьку Церкву, а особливо на нашого Найвищого Пастира Митрополита Андрея Шептицького й підніженого йому духовенства — українці Станиславівщини, зібрали на зборах 10-го лютого 1938 заявляють, що твердо стоять в обороні нашої найбільш цінності гр.-кат. Церкви.“

Українці Станиславівщини пересилають Союзу Найвищому Єрархові Митрополитові Андрею Шептицькому вислови відданості і любові та заявляють, що його становище, це становище цілого українського народу.“

Реферат і резолюції прийняли збори грим-

кими оплесками, а відчитання слів, які Митрополит сказав до представників нашого народу під час маніфестації у Львові, вислухали всі стоячи.

Збори закінчились відспіванням національного гімну.

В неділю, 13-го лютого українське громадянство Станиславова виповнило катедральну церкву по береги. І в церкві не могли всі поміститися.

Перед престолом заявили місця представники українських товариств і б. старшини УГА. Службу Богу в наміренні українського народу, української гр.-кат. Церкви та її Патріарха відправив о. Савраш, а по Службі Божій відбувся суплякації при участі трьох священників, станиславівських співслужителів.

В год. 11-й передполуднем відбувся зїзд виділових читалень „Просвіти“ станиславівського повіту.

Прибуло коло 400 виділових, що винесли салю „Народньої Торговлі“.

Відкриваючи нараду голова Філії д-р Ю. Олесницький зreferував справу напасти посла Войцеховського на нашу гр.-кат. Церкву і її Голову, Митрополита Андрея Шептицького, а збори прийняли промову і резолюції гримкими оплесками. На салі панував піднесений настрій. Слів Митрополита зібрані вислухали стоячи, а збори закінчили гримками: „Ще не вмерла!“.

Цього самого дня відбулися у домівках читалень „Просвіти“ у Станиславові: на Бельведері, на Гірці і в Книгинині-місті просфори.

Всюди був великий здиґ учасників і всюди по посвяченні просфори місцевими оо. співслужителями, по зясуванні справи злого нападу посла Войцеховського (референти: д-р Ю. Олесницький, дир. Никифор Даниш і уч. Макогон) зібрані серед великого захоплення ухвалили резолюції, як на зборах громадянства.

Так ціла Станиславівщина одноголосно, без винятків і без різниці поглядів заявила, що для своєї Церкви і її Пастира Митрополита Андрея має любов і відданість і в обороні їх готова на всякі жертви. Провокації ворогів претиставить наше громадянство свою солідарність.

Ю. Е. О.

## 3 промов українських послів у соймі.

ДО ПІВДЕННО-СХІДНИХ ВОЄВІДСТВ СТАВЛЯТЬСЯ ПО МАЧОШИНОМУ.

Промова посла Гриня Тершаковця на пленарному засіданні сойму в дискусії над бюджетом міністерства комунікацій.

На початку своєї промови пос. Тершаковець порівняв: На 100 квадратних кілометрів території припадає у Франції 120 км. доріг, в Англії — 128,8 км., в Данії — 112,5 км., в Бельгії — 99,7 км., у Німеччині 46 км., у Польщі — 15,3 км. Коли брати під увагу кількість мешканців, то на 10.000 людності припадає: у Франції 106,1 км. доріг, у Данії — 147,2 км., в Англії — 128,8 км., у Німеччині — 42 км. в Бельгії — 40 км., а у Польщі 17,5 км. доріг, а у львівському воєвідстві на 100.000 мешканців припадає 14,7 км. Грше, як у Польщі, з дорогами є на Македонії, в Албанії, у балтійських країнах і в Східній Росії.

Забільна кількість битих доріг у Польщі перевищує сьогодні 60 тисяч кілометрів, з чого з улашненою поверхнею є ледви 2.000 км.

За рр. 1924—1936 вбудували у Польщі 11.542 км. доріг з твердою поверхнею. Коли в той час у кельцькому воєвідстві вбудували 1.107 км., в люблінському 1.891 км., то у львівському 147 км., у тернопільському 96 км., а у станиславівському 49 км.

„Ця сердечна опіка південно-східними воєвідствами — казав пос. Тершаковець — це мабуть наслідок того, що центральний уряд зликувався Краєвий Виділ у Львові і забрав його масток, який рахували на сотні мільонів, а який служив на розбудову доріг, регуляцію рік та меліорацію“.

У дальшій частині своєї промови пос. Тершаковець спіраючись на докладні статистичні дані представив поганий стан доріг та ствердив, що нпр. львівське воєвідство, в якому промовець живе і яке добре знає, не має потрібних фондів, щоб той стан змінити на кращий. Накладати нову данину на людність не можна, бо вона і так вже дуже обтяжена дороговими тягарями. Але якась поправа необхідна.

„Хто мав нагоду — говорив пос. Тершаковець — їхати в нас так званою „польською дорогою“ в часі перед весною і в мокру осінь, а навіть влітку, в часі дощу, той довго пам'ятати, ме що їзду. Я нічого більше не бажав би собі, тільки того, щоб панове послі з західних воєвідств і панове з міністерства комунікацій зробили собі прогулянку по тих дорогах у часі воєнної пори року. Вірю, що тоді дістала би наша частина краю відповідні фонди з державного скарбу на дорогові інвестиції, без ніякої нашої агітації. Мені здається, що одному з панів міністрів з подорожі по такій дорозі в ліському

повіті трапився випадок, що коні мусіли тягнути міністерське авто і тепер там будують добру биту дорогу“.

Свою промову пос. Тершаковець закінчив: „Домагаємося від державного скарбу відповідних фондів на будову битих доріг у південно-східних воєвідствах, бо досі цього не було. Наші вимоги умотивовані, український народ має право вимагати і від тих вимог не відступить“.

**НЕМА ФОНДІВ АНІ НА ДОРОГИ АНІ НА РЕГУЛЯЦІЮ РІК...**

Промова посла Івана Заваликута на пленарному засіданні сойму в дискусії над бюджетом міністерства комунікацій.

Політика міністерства комунікацій у відношенні до українців — говорив пос. Заваликут — не змінилася. Це міністерство не признало ніяких фондів на будову нових залізничних шляхів у південно-східних воєвідствах, до служби при залізницях і далі не приймають українців, ані на урядовців ані на звичайних робітників. Ліцитації і доставки на терені львівської залізничної Дирекції і далі відбуваються без участі українців ремісників та промисловців, хоч вони складають корисніші оферти. Української мови і далі не шанують на залізницях, не вважаючи на те, що це торговельне підприємство.

Таким чином політика міністра комунікацій іде в розріз з політикою прем'єра Складковського, який виразно підкреслює, що його бажання є, щоб кожний громадянин був ситий та задоволений. А хіба можуть бути задоволені робітники-українці, які залишаються без праці і хліба, в той час, як на їх місце спроваджують чужих робітників.

Друга важна справа, яку порушив пос. Заваликут — це справа регуляції Прута та Черемоша, які своїми повеннями нищать майно гуцулів. У західних Карпатах признають на регуляцію рік великі суми, там видається великі гроші на коштовні водні будівлі, але ніхто не думає про регуляцію Прута і Черемоша. „Нема фондів — говорив пос. Заваликут — ані на дороги, ані на регуляцію рік, але зате є фонди на політичні цілі для Гуцульщини, як на штучне творення гуцульської мови, видавання гуцульського календаря, воєнний гуцулів по цілій державі та корислення їх на прилюдний кошт. На ті цілі знаходяться фонди, але мушу сказати, що тим гуцулів не нахормиться“.

Вкінці пос. Заваликут зголосив для резолюції: 1) сойм визнає уряд призначити відповідні суми на будову залізниць і доріг у південно-східних воєвідствах, а передовсім на будову залізниць на лінії Коломия—Косів—Буркут на Гуцульщині; 2) сойм визнає уряд призначити на регуляцію Прута, Черемоша та інших рік у східних Карпатах суму щонайменше 5 мільонів золотих.

**„ВАМ ТОЙ ЙОРДАН БОКОМ ВИЛІЗЕ!“**

Промова посла З. Пеленського на пленарному засіданні сойму в дискусії над бюджетом міністерства внутрішніх справ.

У чорашньому числі подали ми коротеньку згадку про цю промову. Сьогодні подаємо додатково важніші місця.

**ОРГАНІЗАЦІЯ ВУЛИЦЬ — ЧИ РЕФЕРАТ БУДЖЕТУ.**

Реагуючи на промову посла Войцеховського пос. Пеленський говорив: „Ведемо дебату над міністерством внутрішніх справ. Але мушу об'єктивно ствердити, що ми не мали змоги чути реферату з бюджетової комісії над бюджетом міністерства внутрішніх справ.“

„Слухаючи промови п. референта малося враження, що це кандидатська промова на „презеса Секретаріату Порозуміння польських суспільних організацій“. У своїй промові уктив референт слова „вулиця“, звертався до тієї вулиці, грозив нам тією вулицею, що більше, сказав: вам той Йордан боком вилізе. Що це має значити, пане посде? Що Йордан нам боком вилізе! (Пос. Войцеховський: Будемо нас критикувати за вашу злу політику!) Пос. Пеленський: Це ви тепер дуже делікатно говорите. Це у вас тепер називається критика! Це ви так, пане посде, розумієте, що нібито критика боком вилізе!



# Тисяча книжок і нот по знижених цінах

## знижка цін 20—80%

### В КНИГАРНІ НАУК. Т-ва ІМ. ШЕВЧЕНКА, ЛЬВІВ, РИНОК 10

#### від 21. лютого до 31. березня

#### ПОВІСТІ І ОПОВІДАННЯ

	ціна звич.	зниж.
Авдіюк: Моя популярність	1.80	0.60
Аришбаєв: Дикі, повість	3.80	1.50
Аришбаєв: Дикі, повість	2.05	1.00
Аришбаєв: Дикі, повість	4.80	1.40
Бальзак: Горію, роман	7.65	2.50
Бішоп: Залізний шлях	3.00	1.50
Бішоп: Ліберція	6.75	2.00
Бішоп: Урвана пісня	0.70	0.30
Бішоп: Золота скрипка	2.00	1.60
Бішоп: Чабанський віх, оповід.	4.05	1.30
Бішоп: Сірі односторі	2.70	1.90
Бішоп: Кожух не на мене	1.00	0.50
Бішоп: Не будь звіром	1.60	1.00
Бішоп: Опрішок	0.70	0.40
Бішоп: Осул Підкови	2.00	1.20
Бішоп: Пластун	1.00	0.40
Бішоп: Шаблею й грамотою	0.50	0.40
Бішоп: Як чоловік зіштов на пана	2.50	2.00
Бішоп: Шатин Герар	0.70	0.40
Бішоп: Під гальотину	1.50	0.90
Васильченко: Твори т. I. (оповідання)	5.85	2.00
Васильченко: Твори т. II. (оповідання)	7.85	2.50
Васильченко: Твори т. III.	5.85	2.00
Васильченко: Талант	0.90	0.45
Веретельник: Оповідання	0.60	0.40
Виниченко: Твори т. I—XI по	4.32	2.00
Виноград: Райська яблуня	5.00	3.00
Виноград: Марусі: Повість	1.80	1.20
Виноград: Земля, оповід.	1.80	0.60
Виноград: Новелі	2.00	0.80
Виноград: Флюорентійські ночі	1.20	0.60
Виноград: Вікторія, роман	0.80	0.40
Виноград: Мандрівні дні	0.90	0.40
Виноград: Під осінніми ворями	2.50	2.00
Виноград: В країні воєнних птахів	2.70	1.50
Виноград: Пригоди доброго воїна Швейка I. т.	4.00	2.00
Виноград: Пригоди доброго воїна Швейка II. т.	4.00	2.00
Виноград: Баронський син в Америці	1.80	0.60
Виноград: Голово: Пасники степу	2.25	0.80
Виноград: Голубець: Люди й блазні, два томи	6.00	2.00
Виноград: Голубець: Віл	0.50	0.35
Виноград: Горобець: Дикий виноград	1.00	0.40
Виноград: Горський: Отаман Хмара	0.50	0.40
Виноград: Гринюк: Весняні вечори	0.90	0.50
Виноград: Гринченко: Оповідання	1.80	1.00
Виноград: Під тихими вербами	4.40	2.50
Виноград: Грушевський: Бех-аль-джугур	0.15	0.10
Виноград: Габрієл: Таємний підмогач	4.00	2.00
Виноград: Габрієл: Мрії Карина Бранд	1.50	0.60
Виноград: Вакції над морем	1.00	0.50
Григорук: Донський: Оповідання з карпатських	1.10	0.70
Григорук: Діалог	1.80	0.60
Григорук: Дереш: П. Оповідання	1.50	0.80
Григорук: Дереш: В Млаках	2.00	1.00
Григорук: Композитор	2.00	0.70
Григорук: Марта	1.00	0.60
Григорук: Воєнний дідич	0.50	0.30
Григорук: Довал: К.: Пропашний світ	4.00	1.50
Григорук: Довал: Пес Баскервілів	4.00	1.60
Григорук: Домеля: Самозваний принц	7.10	1.50
Григорук: Досвітний: Гюлле	5.40	1.00
Григорук: Алай	5.20	2.00
Григорук: Еверс: Індія і я	2.50	1.00
Григорук: Біснута	2.00	0.60
Григорук: Еж: На світлану	1.50	1.20
Григорук: Едик: Проклія крові	0.50	0.60
Григорук: Журбенко: Фіалстер	3.20	1.50
Григорук: Зелгер: Залоді міліона	2.70	1.00
Григорук: Звер: Легенди	2.20	1.00
Григорук: Зошенко: Останній пан	3.00	1.00
Григорук: Зубенко: Зірка	2.00	1.50
Григорук: Галина	1.20	1.00
Григорук: Книжки Романова	2.00	1.50
Григорук: Фатум	1.20	1.00
Григорук: Квітка на багні	1.50	1.20
Григорук: Іванов: Поворот Будди, повість	2.00	1.00
Григорук: Істраті: Михайло	5.50	2.00
Григорук: Кай: Країна блакитних орхідей	2.50	1.50
Григорук: Катренко: Пан Природа	1.50	0.50
Григорук: Кашенко: З Дніпра на Дунай	2.20	1.00
Григорук: Кость: Гордієнко — Голово	1.10	0.50
Григорук: Кедерман: Праведні душі	1.00	0.40
Григорук: Квітка Основаненко: Вибрані твори	6.75	1.80
Григорук: Кізіл: Котуко	0.45	0.20
Григорук: Брати Моуглі	4.32	1.50
Григорук: Кавіст: Маріза О.	0.50	0.35
Григорук: Квіт: Третья душа	1.50	0.60
Григорук: Кобиланська: Людина	1.80	1.00
Григорук: Коваленко: Жарти життя	2.20	1.00
Григорук: Ковалів: Образки з галицької Каліфорнії	1.80	1.00
Григорук: Громадські промисловці, опр.	4.00	1.90
Григорук: Писанка	1.80	1.00
Григорук: В останній лавці	2.00	1.00
Григорук: опр.	4.00	1.90
Григорук: Колпакевич: Золото	0.80	0.50
Григорук: Колупняк: Проти филь	1.00	0.50
Григорук: Колісний: Непримирена	2.00	1.30
Григорук: Колісний: Весела історія	0.70	0.25
Григорук: Королівко: Саліп музика	1.80	1.00
Григорук: Черкес	0.90	0.60
Григорук: Косач Ю.: Чорна пані, оповід.	3.00	1.00
Григорук: Костомарів: Кудеяр	4.50	2.50
Григорук: Костомарів: опр.	6.50	4.00
Григорук: Костомарів: Кожі не вики	0.90	0.50
Григорук: Для загального добра та інші оповідання	4.30	1.50
Григорук: Ціповка	0.70	0.25
Григорук: В пугах шейтана та інші оповідання, в опр.	5.20	2.00
Григорук: Твори т. V (в не надрукованій спадщині, дитячі твори, статті, листи і т. д.)	6.75	2.50

— Тіні забутих предків	1.50	0.60
Кузьмів В.: Хао—жень, в опр.	4.50	1.50
Купрін: Собака доля	0.40	0.30
— Остання любов Соломона	1.00	0.40
Крушельницький: Рубають ліс, опр.	10.80	5.00
Крушельницький А.: Буденний хліб	10.80	4.00
— Як пригоріла земля	5.40	1.50
— Ірена Оленська	3.20	1.50
Куліш: Чорна рада (конф. знято)	2.00	1.00
— Оповідання	1.00	0.70
Ле: Танець життя	4.50	1.00
Левинський: Схід і Захід, нарис	3.00	1.50
Левинський Іван Нечуй: Віда бабі Палажці	0.90	0.50
— Горіславська ніч	0.90	0.50
— Дві москони	0.90	0.50
— Причепи, в опр.	10.80	5.00
— Над Чорним морем. Афонський. Київ.	8.30	3.00
— сьм прохачі	2.70	1.50
— Микола Джеря	4.70	2.50
— опр.	2.70	1.50
— Не той став	4.70	2.50
— опр.	0.40	0.20
Левинський М.: Дурисвіт	50.50	35.00
Лепкий Богдан: Мазепа, трилогія, 6 томів	13.50	5.00
— Не вбивай, ориг. опр.	8.50	4.50
— Полтава, т. I. ориг. опр.	2.20	1.80
— Три портрети	3.00	2.00
Леонтович: Оповідання	2.20	1.00
Леонтович: Старе й нове	6.50	2.00
Лісовий: Нетри села	1.60	0.50
Ложкін: Віч на віч	1.35	0.50
Лондон: Малуї будинок	2.25	1.00
— Оповідання півд. моря	5.85	3.00
Лондон: Пригоди рибальського джозу. Га-	5.85	3.00
— ланська мужність	5.85	3.00
— Храм гордошів. Від темряви наро-	7.65	3.50
— дження	4.00	2.00
— Сила дужого, тесманові черпахи	3.80	2.00
Лопушанський: Гомін душі	1.80	1.30
Лукіанович Д.: Від кривди, в опр.	3.60	2.00
— Я з бляшето	0.70	0.25
Любченко: Буремна путь, оповід.	5.40	3.50
— Яма	3.60	3.00
Майн-Рід: Шукачі рослин	8.10	3.50
Масютин: Два з одного, два томи	3.00	2.20
Майринг: Голем, опр.	0.50	0.20
Маковей: Ярошенко	1.30	0.80
Мельник: На ріках звичайних	0.50	0.25
Мер: Амулет	2.50	1.00
Мартович: Народна поща	6.20	2.00
Меріме: Кармен	0.10	0.05
— Коломба, в опр.	1.30	0.80
Мирний: Лови	3.30	1.70
Мопсан: Горля	3.50	1.70
— опр.	2.70	1.50
— Діка пазі, епр.	2.70	1.50
— Дім Телле	2.70	1.50
— Іветта	9.00	3.00
— Пампушка	10.10	3.50
— Твори т. I. (Життя, роман)	10.10	3.50
— Твори т. II. (Любий друг, роман)	10.10	3.50
— Твори т. V. (оповідання), опр.	10.10	3.50
— Твори т. VII. (оповідання), опр.	10.10	3.50
— Твори т. IX (Пері Жан, Наше серце),	1.30	0.80
— Серце людини	0.60	0.40
Мордовець: Оповідання	1.80	1.20
Мюссе: Тицінів син	0.80	0.50
Нижанковський: Актор говорить	2.00	1.00
Островський: За грошем	9.00	2.50
Опашу: В польських лісах	3.20	1.60
Опальський: Іду на Вас	5.20	2.50
— опр.	1.70	0.90
— В царстві золотої свободи	0.80	0.50
— Вовкулака	0.50	0.50
— Поцілунок Іштари	4.00	2.80
— Сумерк	4.00	2.80
— інь велития	0.75	0.30
— Танець з Піабу	0.75	0.30
— Гарміоне	8.55	3.00
Павч: Голубі ешелони	2.95	1.00
— Соломний дим	2.00	1.60
Петренко: Пригоди Юрка козака	0.50	0.40
Петрович: Махно, історія одного повстансько-	1.20	0.50
— го ватажка	0.70	0.30
Піддєсенний: Кроки на горі	2.00	1.20
Пилипенко: Любовні пригоди	2.00	1.00
Полішук: Гуляйпільський батько	1.80	1.00
— Жертва, оповідання	3.60	2.00
Понтопідан: Із хат	2.00	1.00
Рабле: Горганти	5.00	3.50
Радзкевич: Шляхом туті	3.40	1.20
Рогова: Син гетьмана, іст. роман	1.80	1.00
Ролінато: Пригоди Василя Ролінка	10.35	6.50
Романович-Ткаченко: Несподіваний землетрус	4.50	2.00
Роні: Червона хвиля	0.90	0.50
Роні: По огонь	5.00	2.00
Роман: Атака автобусів	0.30	0.10
Рудницький: Нагоди й пригоди	2.00	1.50
Самчук: Розбита бочка	2.00	0.80
Санд: Мала фадета, роман	6.05	2.00
Светля: З наших боїв та амагань	1.10	0.30
Свидницький: Любодарські, в опр.	2.05	0.80
Сенченко: Скарб	4.50	1.50
Сісаренко: Північниця, оповід.	7.20	2.50
Смолич: Останній Ейджер	1.30	0.70
— Фальшива Мельомеца (піші Аргон-	4.00	2.00
— навіти)	12.00	8.00
Сроковський: Оповідання	18.00	12.00
Старк: Незвичайний злодій, в опр.	2.70	1.30
Старницький: Перед бурєю, 2 томи разом	1.80	1.00
— в опр. пол. (конф. знято)	0.50	0.25
Стендаль: Абатесса ді кастро	2.00	1.50
— Ченці	0.50	0.25
Стефанік: Синя книжечка	2.00	1.50
Стороженко: Марко Прометий		

— Дорош. Гаркуша	2.00	1.50
Гвейн: Громи	0.95	0.50
— Пригоди Тома Соєра	3.80	2.00
— Пригоди Гека Фіна	4.80	2.50
Генета: Гармонія й синусиник	3.80	1.00
Терем, літер. збірник	3.00	0.80
Тесленко: Страшене життя	0.50	0.30
Толстой: Кавказькі оповідання	1.00	0.50
— Відродження, 2 томи	10.00	7.50
Томпсон: Життєпис сірого медведя	0.50	0.40
Трильовський: Царина Катерина II.	0.50	0.30
Туган-Барановський: Оповідання без назви	2.25	1.00
Тудуз Ж.: Людина, що збудила вулкани	7.20	2.50
Тургенєв: Муму	0.30	0.20
— Кавра Міліч	0.50	0.30
Українка Л.: Жаль	1.80	1.20
— Над морем	0.90	0.50
— Оповідання (твори т. X.)	7.05	4.00
— Признь. Розмова	1.80	1.20
Устиянович: Страстний четвер	1.60	1.00
Фарер: Тайна двох вічних людей	1.50	1.00
Філіппак І.: За Сан І. II.	1.50	0.80
Федорович: Австрія й Габсбурги	3.00	1.50
Фальбер: Іродіада	0.30	0.20
Франк Л.: Різницька кухня	0.90	0.40
Фаріна: Любов сповита брехнею	2.00	1.60
Франко І.: Чума	1.10	0.50
— Борислав сміється, повість	3.50	1.80
— Великий шум	1.80	1.00
— Як Юра Шикматок брив Черемош	1.50	1.00
— Данте Алігері, переклади	3.90	1.90
— Захар Беркут	2.50	1.50
— Пригоди Дон Кіхота	2.50	1.50
— — опр.	4.50	2.00
— Яць Зеленука	1.10	0.50
— Моя стріча з Олексою. На дні та ін-	4.95	2.00
— ші оповідання	7.20	3.00
— Молода Русь. Звичайний чоловік та	4.70	2.00
— інші сатири	2.00	1.20
— Оповідня. Цуваксі та інші опов.	2.00	1.20
— Оповідання	0.50	0.30
Франко П.: В пралісах Бразилії	0.50	0.30
— Махнівська повість	3.15	1.00
Франс: Оповідання	4.05	1.50
— Таїс	7.20	4.00
— Корчама королеви Педок	7.85	2.50
Хавльовий М.: Сині етуди та інші оповід.	9.00	3.00
— Я. Пудель. Повість про санаторію	0.25	0.20
— зону та інші оповідання	2.00	1.00
— Редактор Карк	2.00	1.00
Цвайг: Амок	1.00	0.60
— Лист незнайомої	1.80	0.50
Чайковський: Цар Дмитро Самозванець	0.80	0.60
— Три казки діда Охрима	5.00	1.50
Чайковський А.: Оповідання	4.00	3.20
— Панч	2.50	1.80
Чайковський М.: За силу сонця	1.50	1.10
Черемшина: Вибрані твори	5.00	3.80
Черкашенко: Пригоди молодого лицаря, два	2.00	1.00
— томи	4.00	1.60
Чернявський: Богові невідомому	1.50	0.90
— — — сир.	1.00	0.40
Чертенко-Копецька: Дітища Віра	1.00	0.40
Шевченко: Твори в 3 томах вид. В. Лепкого	4.00	2.00
Шильдерет: Крила холода	1.10	0.50
Шіган: Мій лийнй сотрудник	0.50	0.25
Шкурин: Пригоди машиніста Хорна	0.50	0.30
— Сичеве повстання	5.00	3.00
Шумей: Нормани—Вариги	2.50	1.20
Шухевич: Гіркий то сміх	1.20	0.70
Яблонська С.: Чар Марола	1.00	0.50
Яків: Казка про перстень	0.50	0.30
— Банскаміці		
— Плазом меч		
<b>ДРАМА</b>		
Анко: Амараторський театр	0.75	0.55
Андреев: Чорні маски	0.75	0.40
Артемовський: Запорожець за Дунаєм	1.50	1.00
Бернзон: Лаборебус	0.70	0.50
Будалиновський: З живого медведя	1.80	1.20
Васильченко: Куди вгтер віс	0.80	0.60
— На перші гулі	0.60	0.40
— В холодку	0.40	0.30
— Зіля королевич	0.40	0.30
Ведисовський: Бувазліщина	1.00	0.70
Вилинченко: Великий Молох. Мemento	4.05	1.50
— Базар	2.70	1.20
— Брехня	2.70	1.20
— Твори т. XIV (Натусь, Базар, Брех-	4.50	2.00
— на)	4.05	1.50
— Чужі люди. Базар	4.05	1.50
— Молода кров. Притвожджені	2.70	1.35
— Між двох сил	2.00	1.20
Гоголь: Ревізор з Петербурга	1.50	1.00
— Одруження	0.80	0.40
Грабовецький: Стара дівз	0.70	0.30
Грінченко: Миротворці	1.60	1.20
— Нахмарило	1.80	0.90
Галитман: Візник Гейшель	1.40	0.80
Гуцков: Уріель Аюста	1.30	0.50
Юбен: Пер Гінг	1.50	1.00
— Як ми мертві воскреснемо	1.00	0.40
Зубенко: Ганджа Андибер	1.10	0.60
Карпенко: Бурлака	1.35	0.90
— Підпанки	2.00	1.40
Квітка: Сватання на Гончарівці	1.50	1.20
Коричн: Січаний суд	1.50	1.00
Косовський: Вовкулака	2.00	1.40
Костенко: Батраки	2.00	1.20
Кирик: Де горілка буває	1.50	1.00
Краснаславн: Блудні вогники	2.25	1.00
Крушельницький А.: Артистка	1.80	0.90
— Орди		
— Іван: Спів за мадонну Сальвіно. Драм.	6.50	2.00
— поема		







Кропивницький: Дай серце вояку	1.60	1.20
— Пошуків в дурні	1.50	1.00
Курбеда: Свідок	0.60	0.40
Кухаренко: Старий: Чорноморці	1.50	1.00
Левинський: Пасхальна драма	1.00	0.60
Лялик: В міхтах ГПУ	1.00	0.60
Лялик: Галка Бушова	1.50	1.00
Лялик: Лисенко: Лисенко: Мотря	1.50	0.75
— Мурава	1.50	1.20
Лялик: Три герби	1.80	1.00
Малей: Декламатор	0.20	0.15
Мартинів: Трох до вбору	1.50	0.90
Малюк: Нещасне кохання	2.00	1.00
Міхненко: Гай: Давно те діялось	1.60	0.80
Мюссе: Андрас дель сарто	1.80	1.00
Мова: Старе гніздо і молоді птахи	2.30	1.20
Мурський: Пан майстер копінко	0.90	0.50
Невестко: Кандидат	0.70	0.40
Навасевич: Добродій людства	1.50	1.20
Пиратинський: Козацький рід	1.40	1.00
Підгірник: Вертеп	0.70	0.40
Підгірник: Сон під судний день	1.80	1.10
Ростан: Романтисний	1.50	1.00
Рудий: Білім заохоронився, як налюбився	0.80	0.40
— Русалка Бюла	0.60	0.30
Скалозуб: Характеризація в амат. театрі	5.00	3.00
Стариченко: Облога Буні	1.60	0.75
— Ой не ходи Грицю	1.60	1.20
— Циганка Аза (Хата за сном)	1.60	1.20
Суходольський: Хмара	2.50	1.70
Тобілевич: Сала Чалій	1.80	1.00
— Батькова казка	1.60	1.20
— Мартин Боруля	1.50	1.00
— Розумний і дурень	1.50	1.00
— Сто тисяч	1.50	1.00
— Чумаки	2.00	1.40
Товстоплод: Сміливі діти	0.90	0.50
— За друзі свої	1.50	1.00
Тогобічний: Борш за мрії	2.00	1.40
— Жидівка-вихрестка	1.50	1.00
Україна: Ліса: Блакитна троянда. Одержима. Вавилонський полон	7.65	4.00
— Осіння казка. Три хвилини. У ката-комбах. В домі робити. Касандра	7.65	4.00
— Адамак Мартин	1.80	1.00
— Касандра	1.80	1.00
— Каміний господар	1.80	1.00
— У луці	1.80	1.00
— Блакитна троянда	1.80	1.00
— Боарина	0.90	0.50
Устемко-Гарнаш: Майська ніч	1.00	0.50
Федькович: Добув	1.80	1.20
— Так ми треба!	0.75	0.50
— Як козам роги	0.75	0.50
Франко І.: Урадіне щастя. Сон князя Святослава. Каміна душа. Учитель. Будка ч. 27. Майстер Чирняк. Рябін	8.10	3.00
— Учитель, комедія	2.00	1.40
Хоткевич: Вона	0.70	0.40
— На жезлі	0.50	0.30
Цюк: Лебідка	1.20	0.60
Чайковський: Захотіла пана, втратила Івана	1.50	0.80
Шекспір: Сон літньої ночі	1.00	0.65
Шов: Цезар і Кассіатра	1.50	0.90
Черкасенко С.: Дон Хуан і Розіта	4.00	1.00
— Ціна крові	4.00	2.00
Ярославич: Антило	2.50	1.80

## ДІТОЧІ КНИЖКИ

Амічів: Добрий син	2.00	1.40
— Зі школи	2.00	1.40
Берт: Маленькі школярки 3 частей світа	2.00	1.60
Бехштайн: Казки	1.00	0.70
Вініні: На великому морському шляху	2.00	0.70
Вонсель: Пчолода Мая та її пригоди	2.00	1.50
Будак: Зовула-рекадула	1.25	0.50
— Леліка — адалка	1.25	0.50
— Мак та жито	1.25	0.50
— Маленьким діткам I.	0.75	0.40
— Маленьким діткам, II.	0.75	0.40
— На вока	1.60	0.80
Веретельник: Шекспір в повістках	0.25	0.15
Гелін: Криж пустині Азії, 4 том	2.00	1.00
Гауф: Казки т. II.	1.90	1.00
Гайб: Байки	0.20	0.15
Грім: Казки I.	1.50	1.00
— II.	1.50	1.00
Гриневич: Легенди й оповідання	0.25	0.15
— Збиточник Гумфрі	0.70	0.40
Герц: Пригоди калчури	0.70	0.50
Гавришам: Вакція над морем	1.00	0.60
Евальд: Двоногий	1.00	0.70
Дефо: Робінзон Крузо, опр.	3.00	2.10
Женре: Улчики	0.90	0.40
Записки нещасного хлопця	0.40	0.30
Іді і баба, казка	0.50	0.35
Доля: Золота рибка	0.80	0.55
Дудко: Дід Яв	0.70	0.50
Донченко: Півень у звіринці	2.00	0.80
— По губи	1.25	0.50
І. Б.: Двоножний звір	0.30	0.15
Кабаровський: Тарас пастушок	0.50	0.30
Кілан: В джунглях	1.00	0.70
— Казки (от такі казки)	2.70	1.50
Кибальнич: З моїх спогадів	0.30	0.20
Левинський: Петруся сон	0.60	0.40
Леший: Про діда, бабу й качечку	0.30	0.25
— Про дідову дочку Марусю й бабину Галуся	0.30	0.25
— Про лиху мачуху	0.40	0.30
— Три казки	1.00	0.70
Лотоцький: Казка про змія і королівну	0.60	0.40
Лісовий цар Ох (і інші народні казки)	1.40	0.50
Корнієнко: Запорозький влад	0.50	0.35
Макарушка: Книжки желя	0.50	0.30
Малюк: Оповідання з життя звірят	0.50	0.40
Масе: Історія куся хліба	0.25	0.15
Михайловський: Гарні: Дитині літа Тьом	1.50	0.70
Модест: Ліхо з вогнем	0.40	0.30
Онишук: Як незнайко став муралем	0.40	0.30
Пачовський: Золота гнізда	0.80	0.55
Петренко: Пригоди Юрка козака	2.00	1.60
Підгірник: Маруся	0.80	0.50
— Мати — страшний	0.80	0.55
Поліський: Тайна 2 класи	0.20	0.10
Прякда та неправда й інші укр. нар. казки	0.70	0.40
Радзівчик: Весна	0.65	0.50
— Літо	0.65	0.50
— Осін	0.65	0.50
— Зима	0.65	0.50
— Прилетіла зима біла	0.80	0.60
Ріпка	1.20	0.40
Сельскер: На далекій гірці	0.80	0.55

Сірий: До віри до моря!	1.60	1.00
Спілка: На чужині	0.25	0.15
Топеліос: Дар морського царя	0.50	0.30
Українські нар. казки зб. Рудченка	3.15	2.00
Франко: Абу Касимові капи	1.20	0.80
— Казки (Коліш ще звірі говорили) 4 ч.	3.60	2.50
— Коваль Басіс	1.50	1.00
— Лис Мисота	2.40	2.00
Хорівець: Довічне ярмо	0.40	0.30
Чайковський: Три казки діда Охрима	1.80	0.50
Чайковський А.: Одарка	1.20	0.85
Чернова-Дріт: Наша залізниця	1.25	1.00
Шарельман: Мізнички	0.30	0.20
Шухевич (Амічів): Записки школяра	0.50	0.30
Шевченко: Кобзарик	0.25	0.15
Яцько: Люстр. казка	0.90	0.40
Ярошинська: Заповіт	0.25	0.15

## ІСТОРІЯ — СПОМИНИ — ПЕРЕПИСКА

Антонович: Коротка історія Козаччини	3.00	2.00
Баранський: Образи з грим. і писм роз-виту Русії, два томи	9.00	6.00
Бачинський: Українська еміграція в Зедін. Держ. Півн. Америки, брош.	8.00	4.00
— — — — — опр.	10.00	5.00
Білім: Моя сповідь, 2 томи	4.00	2.00
Борис: Вільне Козачество	0.20	0.15
Handelman: Ukr. polityka ks. A. Czartoryskiego 5—	3.50	
Герцен: Спомины з еміграції	0.30	0.20
Гнатюк: Національне відродження австро-угорських українців	1.50	0.70
Грицак: 3 історії книжкового руху на Вел. Україні (1917—1922)	0.50	0.35
— Під червоною владою	1.00	0.70
Грушевський: Культурно-національний рух на Україні	5.40	2.00
— в ориг. полотняній оправі, передв. ви-дання	10.00	3.50
— Від Курукиччини до Кумейчини (1626—1638) — історії України		
т. III, ч. I.	11.30	3.50
— Історія релігійної думки на Укра-їні	5.00	2.50
— Історія України для шкіл	3.00	1.50
— Всесвітня історія для шкіл 2 т.	7.50	2.50
— Про старі часи на Україні	2.00	1.00
— Хмельниччина в розвіті (1848—1650) в опр.	12.70	6.00
— М. Драгоманів	7.00	4.50
— Початки громадянства	11.00	7.00
Гінтер: Історія географічних відкриттів	1.60	0.80
Доценко: Зимовий похід	10.00	7.00
Драгоманів: Пропащий час	0.70	0.50
— Листи до Івана Франка ч. I—II.	9.00	3.00
Закінський: А ми тую стрі. славу ч. I.	1.00	0.80
— — — — — ч. II.	1.60	1.00
Задіяк: Головні федералі світа	3.50	2.00
— Оповідання з історії укр. землі	1.00	0.60
Кареев: Умовний рух в XIX ст.	1.80	1.00
Кокоруд: Спомины з Атен	1.60	0.40
Копицький: Оповідання з історії австрій-кої держави	4.00	0.50
Кордуба: Північно-зах. Україна	1.00	0.30
Короленко: Як упала царська влада	0.50	0.30
Костомаров: Дві руські народності	1.80	1.00
— Книги Битий українського народу	0.40	0.25
— Руїна ч. II. Многогрішний ч. III. Самійлович, в пол. опр.	10.00	5.50
Креведський: Українська мемуаристика	0.70	0.30
Крипакевич: Шляхами слави українських князів	0.90	0.60
— Оповідання з історії України	0.80	0.40
Круть: Записки з рос-турецької війни	1.00	0.50
Кузель: 3 культурного життя України	1.40	1.00
— Історичний огляд життя в студ. укр. організаціях	3.50	1.50
Кучуцький: Ziemię szarnobrowsko-siwerskie 10—	7.—	
Левинський: Антонович: Розвідки про пер-ков відносин на Україні XVI—XVIII. в. — разом:		
Линиченко: Суспільні верстан Гал. Руси XIV—XV в. в пол. оправі	12.50	6.50
Лотоцький: Атеофеалія	6.00	4.00
Лозинський: Ті, що над нас відійшли	0.40	0.20
— Мих. Павлик	0.40	0.20
Масперо: Старинна історія східних народів	1.90	0.80
Містраль: Спогади	2.25	1.20
Омельченко: Кухаренко	0.50	0.30
Орлик: Діарій	6.00	4.00
Охримович: Розвиток укр. нац. думки	1.50	1.00
Партицький: Скандинавщина на Русі	1.20	0.70
Переписка М. Драгоманова з Павліком т. II—VIII.	30.00	10.00
— З Окунеським	3.00	1.50
Пристай О.: 3 Трускання у світ хмароде-рія т. I.	3.00	1.50
— т. II.	2.20	1.10
— т. III.	2.00	1.20
— т. IV.	2.80	1.40
Сальський: Українсько-московська війна	10.00	7.00
Сент-Емюр: Анна Русинка	0.50	0.30
Семкович: Оповідання з всесвітньої історії	0.80	0.50
Созанський: 3 минулих міста Бродів	1.40	0.80
Тей: Нариси зі старинного світа	0.60	0.40
Томашівський: Угорщина і Польща в XVIII в.	3.00	1.80
— Українська історія	3.00	1.30
Трильовський: Борьба італійців за свобо-ду та соборність	0.50	0.30
Уайт: Розвиток географічних поглядів?	0.25	0.10
— поглядів на вселенну	0.90	0.50
Філіпов: Іван Гус	0.15	0.10
Франко: Причини до історії України-Руси	2.50	0.80
— Пандина та її скасовання	1.60	0.80
Христоп: Українська революція т. I.	5.10	2.50
— — — — — т. II.	6.75	3.00
— — — — — т. III.	5.40	2.50
— — — — — т. IV.	6.50	3.00
Цеклер: Закон Едуїт	0.75	0.40
Чайковський: Кошачення Сагайдачний	0.50	0.30
Шер: Політична історія Палестини	2.50	0.80
Шудлин: Нариси нової історії Європи	9.00	4.00
Яковлів: Укр. — московські договори в XVII—VIII ст.	6.00	4.00
Ясінчук: За океаном	2.50	1.00

## СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Андреев: Як заготовляти задовому на збут	1.50	0.50
Архипенко: Поступове пасічництво	5.00	4.00
Борис: Літні рослини	1.00	0.50
Біальський: Про шкідників на зернових хлібах	0.80	0.50
Вадимович: Машинна вошня	0.90	0.30
Воробець: Цукровий буряк	0.30	0.40
— Як плекати куря	0.70	0.50
Гулак: Сільське господарство	1.10	0.50

Епатівський: Телита	1.30	0.50
Евгененко: Однорічні сіяні трави	1.45	0.70
Ігульський: Картопля	1.80	0.70
Калкатін: Пошесті на птиці	0.90	0.30
Кушніренко: Капуста	1.10	0.50
Лапонов: Як використати картоплю	1.45	0.50
Матковський: Олійні рослини	2.00	0.80
Мигулін: Бурякові шкідники	1.60	0.60
Міхалків: Гуси, качки, індики	5.40	2.00
Мічуринський: Розмова про жито	1.00	0.70
Михалевич: Пасіка	1.00	0.70
Невинський: Пасічництво для себе та на ринок	4.05	2.00
Нікітін: Морква, буряк, петрушка та пастер-нак	1.80	0.80
Очеретний: Цукровий буряк	3.40	1.00
Павич: Літні рослини, опр.	2.50	1.20
Петер: Виробництво швейцарського сира	2.95	1.20
Піотіков: Мак та як його розводити	1.35	0.50
Плов: Колопі	2.70	1.00
Романівський: Лошата	1.35	0.70
Рудий: Основи прибутковості пасічництва	2.00	1.00
Серебряков: Тютюн жовтий	1.60	0.70
— Прибуткове садівництво	4.30	2.00
Скороходько: Кінські поги та копита	2.00	1.00
— Як улаштувати приміщення для худоби	3.60	1.20
Творило: Практичний господар, брош.	8.00	6.00
Філіпін: I: Садівництво та городництво ря-тує від посухи	0.90	0.45
Чорноморець П.: Кормовий буряк	0.70	0.30
Юрків: Вівчарство	4.30	1.40

## МУЗИКА

Гайворонський: Співання для дітей	0.70	0.50
Кошиць: Веснянки	6.00	3.50
— Релігійні канти	4.90	2.50
Кропивницький: Неолодник (партитура)	6.00	4.00
Кудрик: Українські народні пісні на 3 скрипки	2.50	1.50
Купчинський Т.: Боже великий, творче все-сильний (на хор міш. муж. і жін.)	1.00	0.60
Леонтович: Народні пісні (для духової ор-кестри)	10.50	6.00
— Народні пісні на мішаний хор, 9 знітків по	2.00	1.20
— те саме, комплет	18.00	9.00
Літургичні пісні, міш. хор, вид. Архкат. хо-ру в пол. опр.	50.00	30.00
Людкевич: Кобзар, нот	3.00	1.50
— Літургичні пісні на міш. хор	4.50	1.50
Маток: Церковно-народний співаник ст. 267 в опр.	12.00	2.00
Рудинський А.: Пісні любови (на голос а фор.)	3.60	2.00
Степовий Я.: Укр. народ, пісні I.—III. на хор мішаний	5.50	4.00
Співаник: Третьої (без нот) опр.	2.00	0.90
Стариченко: Ой не ходи Грицю (парт. а фор.)	6.00	4.00
— Ой не ходи Грицю (з орхест.)	6.00	4.00
Хоткевич: Підручник три на бандурі	3.00	1.50

## РІЖНИ

Бібліотека знання ч. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12 по	0.15	0.10
Бохенський Я.: Срібні тіли (про фільмове мис-тецтво)	3.00	1.50
Варіч: Юний Художник	4.05	1.50
Веріш: Молодий опрачник	2.95	1.20
Кольорові образи до науки поглядів, ком-плет 22 образів	12.00	6.00
Костельник: Повна дум	1.00	0.60
Панейко: Українська стенографія	2.40	1.50
Сучасне українське мистецтво	5.00	3.00
Українські народні вишивки	3.00	2.00
Українські вишивки, серія I. (8 великих таблиць)	3.50	2.50
Українські вишивки, серія II, (8 великих таблиць)	3.50	2.50



## Шкіряні каганці

і ремінь для пояса в найкращій гатунку, кожна асигнування по зол. 1.40, ланка по 80 сот., гарала по 1.50 — продає Роберт Риндсько-Галлерейна Н. Б. А. Р. Е. Р., Львів, Савотуєвська 2, побіч фірми „Одні мандра“.

819

## Театри.

## Великий Театр:

Субота 19. II. год. 7.30 „Старосвітська ідилія“. Для молоді: недоповолено.  
Неділя 20. II. год. 12.00. VI. сесія. Концерт джамбаско-фальгармоні; год. 2.30. „Сік“; год. 7.30 „Старосвітська ідилія“. Для молоді: недоповолено.

## Театр Річкордностей:

Субота 19. II. год. 7.30 „Дімок з карт“. Неділя 19. II. год. 3.30. „В першій сесії“; год. 7.30 „Дімок з карт“.

## Український Народний Театр ім. М. Савоського:

## Львів-Звенигород:

19. II. Подружжя моті.  
20. II. Півня Бесиди.  
21. II. Хмара.

## Український Нар. Театр ім. І. Тобілевича:

## ТУРКА в О.Р.:

19. II. Шарка.  
20. II. Орлеан.  
21. II. Під куртасю.  
22. II. Діва з Масарою.  
23. II. Отаман Шова.  
24. II. Довбуш.

## КІНА.

АПОЛОН: „Царський шлях“ (Ват. фільм).

АТЛАНТИК: „Царський кур'єр“ на о. снові Жиль Верна.  
ВАНДА: „Злочин і кара“; „Лат і Патіах у раю“.

ГРАЖІНА: „Визакар“.

ЕВРОПА: „Дули“ (Гарі Бор).

КАСІНО: „Роберт і Бертрам або Два злодії“ (комедія).

КОПЕРНИК: „Корабель невілля“.

МАРКУСЕНКА: „Матічний качок“ (Ворис Карлов).

МЕТРО: „Сам на сам“.

МІРАЖ: „Матічний“ („Корабель комедія“).

МУЗАН: „Колі півня буває“.

ПАКС: „Варвара Радмільна“.

ПАЛІС: „Отримай із Бенгалі“.

РАЙ: „Я збрехала“.

РІДІТО: „Ді оте, вона одна“.

СВІТ: „Наму“; „Трафальгар“.

ОТІДІВ: „Дівчата з Новоїшк“ і „Тон“.

ТОН: „Кінь ікс“ (Совія Геліс); „Лет слайдів“.

УТІХА: „Володар і волого світа“.

ХІМЕРА: „Моя шата не ти“ (Вон Діж); „Мірада“.

## ФОТОПЛЯСТИНОК:

(пл. Марієвська 5).

„Царгород“.

ФОТОПЛЯСТИНОК „Святослава“ (Пасаж Гавсман 4. 7); „Голландія“.

## Львівське Радіо.

## Субота, 19. лютого 1938.

6.15—8.00 Ранішня аудіція; 11.15 Для дітей: Співальні пісеньки; 11.40 Гріс: Друта сугла „Лет Нат“ пл.; 12.03 Полудня аудіція; 12.45 Концерт балетів на пл.; 13.20 Телі, сесія; 13.30 Господарські вістки; 13.45 „Як збрехала — то забрехала“ ауд. для дітей; 13.50 13.55 „Гарна Штофаль“ у Рамбрантові; 14.15 14.20 Форт. реєстраль „Лет Гусо“ (фр. музика); 14.30 Нама програма; 14.40 14.50 Спортивні вістки; 14.55 Вестальний концерт; 15.00 Програма на вестра; 15.00 „Поліція“ ауд. для дітей з муз. іл.; 15.10 Гутіра про Е. Океншоту; 15.20 Репорт. концерт орк. мандолістів і гітар. три; 15.30 15.45 Вест. денник; 15.50 Танго. вестальний; у І. перерви в год. 22.00 „Момент мюзика“ спл. у І. перерви в год. 22.50 Ост. вістки, огляд преси.

## Неділя, 20. лютого 1938.

8.15 Для дітей: Хл. Гавсман, Гутіра. Музика в пл.; 8.30 Вест. Аде; 8.50 Про констисті: авіаційна пеліжета; 10.30 Хл. Гавсман, Гутіра. Музика в пл.; 10.50 Польські концерти на світ. мюзикетах у Ляггі; 11.40 Репорт. із життя; 12.03 Сесія. порок; 12.10 12.15 для муз. вестальні; 12.15 „Заміт“ Дігосейського; 12.30 Музика, джоз. орк. репертор, саксофон, форт.; 12.45 Для дітей: Огляд реєстраль ринкових продуктів, Музика в пл.; Неділя в пл.; 13.45 Для дітей: Як пос із котом по джозу, Музика в пл.; 14.00 14.05 Фіордо Півночі, популярна оспа, музика, пл.; 14.15 Аленція і життя;

## ВІДЕНСЬКІ ТОРГИ

13 до 19 березня 1938.

## ВЕЛИКА ЗНИЖКА при ПЕРЕЇЗДАХ

Візової візи не треба! Легітиміція Торгів і паспорт уповажнюють до переїзду австрійського кордону. Віза транзитова чехословацька непотрібна. Великі знижки при переїздах на польських, німецьких, чехословацьких і австрійських залізницях і на летунських шляхах. Всякі інформації і легітиміції Торгів (по зол. 8.—) через

## WIENER MESSE — A. G., WIEN VII.

а також через почесні представництва

у Львові: Австрійський консулат, ул. Оссоліських 4. — Польське Бюро Подорожей „Орбіс“, Сп. з о. в., Легіонів 29. — Польське Бюро Подорожей „Орбіс“, Сп. з о. в., пл. Марієвська 5. — Wagons-Lits/Cook S. A., пл. Галицька 15.



## Позрілі єдині українські

## шоферські курси

під керівництвом

проваджені українськими фаховими силами, поручаються всім, що хочуть здобути встановлені знання в ділянці моторизації та залізничної та авіаційної проїздки. — Інформації і вписи щодня. —

Львів, вул. Синюска 43. — Телефон 271-35.

17.00 Репорт. концерт, орк. співа: Верні-ська, Влас, Ледош; у перерві коло год. 17.35 Хл. Гавсман, Гутіра. Музика в пл.; 18.00 Театр Уланів: „Слава“; 18.15 Шаніського; 19.30 Вест. денник; 20.00 Репорт. концерт, орк. співа; 20.35 21.00 Спорт; 20.40 Полт. огляд; 20.50 Вест. денник; 21.15 „Та воє“ „Нова помста“ вест. ауд.; 22.00 Падеревський: Варіанти ес-молі; 22.30 Телі, музика в пл.; 22.50 Ост. вістки; 23.00 Продовження музика в пл.

## Понеділок, 21. лютого 1938.

6.15—8.00 Ранішня аудіція; 11.15 Для дітей: Китайське село, а муз. іл.; 11.40 Репорт. із роботи балет; 12.03 Полудня аудіція; 12.45 Іванко Альфонс; пл.; 13.20 Легка музика в пл.; 13.35 Вест. денник; 13.45 Трохи пісень, трохи слів; 13.50 13.55 Вест. денник в міста та провінції; 14.00 Господарські вістки; 14.15 14.20 14.25 14.30 14.35 14.40 14.45 14.50 14.55 15.00 15.05 15.10 15.15 15.20 15.25 15.30 15.35 15.40 15.45 15.50 15.55 16.00 16.05 16.10 16.15 16.20 16.25 16.30 16.35 16.40 16.45 16.50 16.55 17.00 17.05 17.10 17.15 17.20 17.25 17.30 17.35 17.40 17.45 17.50 17.55 18.00 18.05 18.10 18.15 18.20 18.25 18.30 18.35 18.40 18.45 18.50 18.55 19.00 19.05 19.10 19.15 19.20 19.25 19.30 19.35 19.40 19.45 19.50 19.55 20.00 20.05 20.10 20.15 20.20 20.25 20.30 20.35 20.40 20.45 20.50 20.55 21.00 21.05 21.10 21.15 21.20 21.25 21.30 21.35 21.40 21.45 21.50 21.55 22.00 22.05 22.10 22.15 22.20 22.25 22.30 22.35 22.40 22.45 22.50 22.55 23.00 23.05 23.10 23.15 23.20 23.25 23.30 23.35 23.40 23.45 23.50 23.55 24.00 24.05 24.10 24.15 24.20 24.25 24.30 24.35 24.40 24.45 24.50 24.55 25.00 25.05 25.10 25.15 25.20 25.25 25.30 25.35 25.40 25.45 25.50 25.55 26.00 26.05 26.10 26.15 26.20 26.25 26.30 26.35 26.40 26.45 26.50 26.55 27.00 27.05 27.10 27.15 27.20 27.25 27.30 27.35 27.40 27.45 27.50 27.55 28.00 28.05 28.10 28.15 28.20 28.25 28.30 28.35 28.40 28.45 28.50 28.55 29.00 29.05 29.10 29.15 29.20 29.25 29.30 29.35 29.40 29.45 29.50 29.55 30.00 30.05 30.10 30.15 30.20 30.25 30.30 30.35 30.40 30.45 30.50 30.55 31.00 31.05 31.10 31.15 31.20 31.25 31.30 31.35 31.40 31.45 31.50 31.55 32.00 32.05 32.10 32.15 32.20 32.25 32.30 32.35 32.40 32.45 32.50 32.55 33.00 33.05 33.10 33.15 33.20 33.25 33.30 33.35 33.40 33.45 33.50 33.55 34.00 34.05 34.10 34.15 34.20 34.25 34.30 34.35 34.40 34.45 34.50 34.55 35.00 35.05 35.10 35.15 35.20 35.25 35.30 35.35 35.40 35.45 35.50 35.55 36.00 36.05 36.10 36.15 36.20 36.25 36.30 36.35 36.40 36.45 36.50 36.55 37.00 37.05 37.10 37.15 37.20 37.25 37.30 37.35 37.40 37.45 37.50 37.55 38.00 38.05 38.10 38.15 38.20 38.25 38.30 38.35 38.40 38.45 38.50 38.55 39.00 39.05 39.10 39.15 39.20 39.25 39.30 39.35 39.40 39.45 39.50 39.55 40.00 40.05 40.10 40.15 40.20 40.25 40.30 40.35 40.40 40.45 40.50 40.55 41.00 41.05 41.10 41.15 41.20 41.25 41.30 41.35 41.40 41.45 41.50 41.55 42.00 42.05 42.10 42.15 42.20 42.25 42.30 42.35 42.40 42.45 42.50 42.55 43.00 43.05 43.10 43.15 43.20 43.25 43.30 43.35 43.40 43.45 43.50 43.55 44.00 44.05 44.10 44.15 44.20 44.25 44.30 44.35 44.40 44.45 44.50 44.55 45.00 45.05 45.10 45.15 45.20 45.25 45.30 45.35 45.40 45.45 45.50 45.55 46.00 46.05 46.10 46.15 46.20 46.25 46.30 46.35 46.40 46.45 46.50 46.55 47.00 47.05 47.10 47.15 47.20 47.25 47.30 47.35 47.40 47.45 47.50 47.55 48.00 48.05 48.10 48.15 48.20 48.25 48.30 48.35 48.40 48.45 48.50 48.55 49.00 49.05 49.10 49.15 49.20 49.25 49.30 49.35 49.40 49.45 49.50 49.55 50.00 50.05 50.10 50.15 50.20 50.25 50.30 50.35 50.40 50.45 50.50 50.55 51.00 51.05 51.10 51.15 51.20 51.25 51.30 51.35 51.40 51.45 51.50 51.55 52.00 52.05 52.10 52.15 52.20 52.25 52.30 52.35 52.40 52.45 52.50 52.55 53.00 53.05 53.10 53.15 53.20 53.25 53.30 53.35 53.40 53.45 53.50 53.55 54.00 54.05 54.10 54.15 54.20 54.25 54.30 54.35 54.40 54.45 54.50 54.55 55.00 55.05 55.10 55.15 55.20 55.25 55.30 55.35 55.40 55.45 55.50 55.55 56.00 56.05 56.10 56.15 56.20 56.25 56.30 56.35 56.40 56.45 56.50 56.55 57.00 57.05 57.10 57.15 57.20 57.25 57.30 57.35 57.40 57.45 57.50 57.55 58.00 58.05 58.10 58.15 58.20 58.25 58.30 58.35 58.40 58.45 58.50 58.55 59.00 59.05 59.10 59.15 59.20 59.25 59.30 59.35 59.40 59.45 59.50 59.55 60.00 60.05 60.10 60.15 60.20 60.25 60.30 60.35 60.40 60.45 60.50 60.55 61.00 61.05 61.10 61.15 61.20 61.25 61.30 61.35 61.40 61.45 61.50 61.55 62.00 62.05 62.10 62.15 62.20 62.25 62.30 62.35 62.40 62.45 62.50 62.55 63.00 63.05 63.10 63.15 63.20 63.25 63.30 63.35 63.40 63.45 63.50 63.55 64.00 64.05 64.10 64.15 64.20 64.25 64.30 64.35 64.40 64.45 64.50 64.55 65.00 65.05 65.10 65.15 65.20 65.25 65.30 65.35 65.40 65.45 65.50 65.55 66.00 66.05 66.10 66.15 66.20 66.25 66.30 66.35 66.40 66.45 66.50 66.55 67.00 67.05 67.10 67.15 67.20 67.25 67.30 67.35 67.40 67.45 67.50 67.55 68.00 68.05 68.10 68.15 68.20 68.25 68.30 68.35 68.40 68.45 68.50 68.55 69.00 69.05 69.10 69.15 69.20 69.25 69.30 69.35 69.40 69.45 69.50 69.55 70.00 70.05 70.10 70.15 70.20 70.25 70.30 70.35 70.40 70.45 70.50 70.55 71.00 71.05 71.10 71.15 71.20 71.25 71.30 71.35 71.40 71.45 71.50 71.55 72.00 72.05 72.10 72.15 72.20 72.25 72.30 72.35 72.40 72.45 72.50 72.55 73.00 73.05 73.10 73.15 73.20 73.25 73.30 73.35 73.40 73.45 73.50 73.55 74.00 74.05 74.10 74.15 74.20 74.25 74.30 74.35 74.40 74.45 74.50 74.55 75.00 75.05 75.10 75.15 75.20 75.25 75.30 75.35 75.40 75.45 75.50 75.55 76.00 76.05 76.10 76.15 76.20 76.25 76.30 76.35 76.40 76.45 76.50 76.55 77.00 77.05 77.10 77.15 77.20 77.25 77.30 77.35 77.40 77.45 77.50 77.55 78.00 78.05 78.10 78.15 78.20 78.25 78.30 78.35 78.40 78.45 78.50 78.55 79.00 79.05 79.10 79.15 79.20 79.25 79.30 79.35 79.40 79.45 79.50 79.55 80.00 80.05 80.10 80.15 80.20 80.25 80.30 80.35 80.40 80.45 80.50 80.55 81.00 81.05 81.10 81.15 81.20 81.25 81.30 81.35 81.40 81.45 81.50 81.55 82.00 82.05 82.10 82.15 82.20 82.25 82.30 82.35 82.40 82.45 82.50 82.55 83.00 83.05 83.10 83.15 83.20 83.25 83.30 83.35 83.40 83.45 83.50 83.55 84.00 84.05 84.10 84.15 84.20 84.25 84.30 84.35 84.40 84.45 84.50 84.55 85.00 85.05 85.10 85.15 85.20 85.25 85.30 85.35 85.40 85.45 85.50 85.55 86.00 86.05 86.10 86.15 86.20 86.25 86.30 86.35 86.40 86.45 86.50 86.55 87.00 87.05 87.10 87.15 87.20 87.25 87.30 87.35 87.40 87.45 87.50 87.55 88.00 88.05 88.10 88.15 88.20 88.25 88.30 88.35 88.40 88.45 88.50 88.55 89.00 89.05 89.10 89.15 89.20 89.25 89.30 89.35 89.40 89.45 89.50 89.55 90.00 90.05 90.10 90.15 90.20 90.25 90.30 90.35 90.40 90.45 90.50 90.55 91.00 91.05 91.10 91.15 91.20 91.25 91.30 91.35 91.40 91.45 91.50 91.55 92.00 92.05 92.10 92.15 92.20 92.25 92.30 92.35 92.40 92.45 92.50 92.55 93.00 93.05 93.10 93.15 93.20 93.25 93.30 93.35 93.40 93.45 93.50 93.55 94.00 94.05 94.10 94.15 94.20 94.25 94.30 94.35 94.40 94.45 94.50 94.55 95.00 95.05 95.10 95.15 95.20 95.25 95.30 95.35 95.40 95.45 95.50 95.55 96.00 96.05 96.10 96.15 96.20 96.25 96.30 96.35 96.40 96.45 96.50 96.55 97.00 97.05 97.10 97.15 97.20 97.25 97.30 97.35 97.40 97.45 97.50 97.55 98.00 98.05 98.10 98.15 98.20 98.25 98.30 98.35 98.40 98.45 98.50 98.55 99.00 99.05 99.10 99.15 99.20 99.25 99.30 99.35 99.40 99.45 99.50 99.55 100.00 100.05 100.10 100.15 100.20 100.25 100.30 100.35 100.40 100.45 100.50 100.55 101.00 101.05 101.10 101.15 101.20 101.25 101.30 101.35 101.40 101.45 101.50 101.55 102.00 102.05 102.10 102.15 102.20 102.25 102.30 102.35 102.40 102.45 102.50 102.55 103.00 103.05 103.10 103.15 103.20 103.25 103.30 103.35 103.40 103.45 103.50 103.55 104.00 104.05 104.10 104.15 104.20 104.25 104.30 104.35 104.40 104.45 104.50 104.55 105.00 105.05 105.10 105.15 105.20 105.25 105.30 105.35 105.40 105.45 105.50 105.55 106.00 106.05 106.10 106.15 106.20 106.25 106.30 106.35 106.40 106.45 106.50 106.55 107.00 107.05 107.10 107.15 107.20 107.25 107.30 107.35 107.40 107.45 107.50 107.55 108.00 108.05 108.10 108.15 108.20 108.25 108.30 108.35 108.40 108.45 108.50 108.55 109.00 109.05 109.10 109.15 109.20 109.25 109.30 109.35 109.40 109.45 109.50 109.55 110.00 110.05 110.10 110.15 110.20 110.25 110.30 110.35 110.40 110.45 110.50 110.55 111.00 111.05 111.10 111.15 111.20 111.25 111.30 111.35 111.40 111.45 111.50 111.55 112.00 112.05 112.10 112.15 112.20 112.25 112.30 112.35 112.40 112.45 112.50 112.55 113.00 113.05 113.10 113.15 113.20 113.25 113.30 113.35 113.40 113.45 113.50 113.55 114.00 114.05 114.10 114.15 114.20 114.25 114.30 114.35 114.40 114.45 114.50 114.55 115.00 115.05 115.10 115.15 115.20 115.25 115.30 115.35 115.40 115.45 115.50 115.55 116.00 116.05 116.10 116.15 116.20 116.25 116.30 116.35 116.40 116.45 116.50 116.55 117.00 117.05 117.10 117.15 117.20 117.25 117.30 117.35 117.40 117.45 117.50 117.55 118.00 118.05 118.10 118.15 118.20 118.25 118.30 118.35 118.40 118.45 118.50 118.55 119.00 119.05 119.10 119.15 11



Це щось іншого, напевно неслух! Ми же переказали, навіщо поїхав, поїхавши у Львів. Коли грошові зміни не вистачили, вимагали ще й, почали дружити. У той час, треба провезти, поїхавши грошів, намагаючись відгородитися від цього. Не було того, що сказали би: виступав би про це, якби вже знавмо когось, бо виступав би, якби, як іде на нас південь у Львів. І це в історії грошових справ, що в часі виступу над бюджетом міністерства внутрішніх справ нам грошові, що нам. Невдалим бачимо: (Нос. Волинський). Про виступ перше написав «Діло», не в). Нос. Волинський: а не говорю про те, що хто писав, але про те, що би, напевно, говорив».

Обговорюючи серйозні події на терені Бу-чаччини, нос. Волинський сказав:

Українська людина, як відомо, не брала участі у страйку. Страйку було б, якби не було, якби українські солдати були привучені до страйку. Українські солдати не далися потягнути на дуже примхливий таволу, що не треба буде платити податків, всі фабрики впровадять дещо. І т. д. Українські солдати розуміли, що це невідомий момент на страй-

ки. І саме в той час розкидали по селах відомості, що українська людина, як відомо, не брала участі у страйку. Страйку було б, якби не було, якби українські солдати були привучені до страйку. Українські солдати не далися потягнути на дуже примхливий таволу, що не треба буде платити податків, всі фабрики впровадять дещо. І т. д. Українські солдати розуміли, що це невідомий момент на страй-

ки. І саме в той час розкидали по селах відомості, що українська людина, як відомо, не брала участі у страйку. Страйку було б, якби не було, якби українські солдати були привучені до страйку. Українські солдати не далися потягнути на дуже примхливий таволу, що не треба буде платити податків, всі фабрики впровадять дещо. І т. д. Українські солдати розуміли, що це невідомий момент на страй-

ки. І саме в той час розкидали по селах відомості, що українська людина, як відомо, не брала участі у страйку. Страйку було б, якби не було, якби українські солдати були привучені до страйку. Українські солдати не далися потягнути на дуже примхливий таволу, що не треба буде платити податків, всі фабрики впровадять дещо. І т. д. Українські солдати розуміли, що це невідомий момент на страй-

ки. І саме в той час розкидали по селах відомості, що українська людина, як відомо, не брала участі у страйку. Страйку було б, якби не було, якби українські солдати були привучені до страйку. Українські солдати не далися потягнути на дуже примхливий таволу, що не треба буде платити податків, всі фабрики впровадять дещо. І т. д. Українські солдати розуміли, що це невідомий момент на страй-

## ТАК, ЦЕ ПРАВДА.

На світі є більше недовольних людей від владних. Одначе серед цих перших деяких недовольних, які знавди і з усього недовольних, в усьому дошукуються тільки зла, на все й усіх ремствують. Іх не легко переконати. Зрештою свого опору тільки перед річезими домазани.

Недовольним з засади ніщо не подобається, що їм не пахотить під смик. І так, чому тоді палять не в тих годинах, які вони вибрали, чому нема погоди, коли паде дощ, воляно, щоб був мороз, чому, така вистава, хоч вони мали бийний план, лютерія має який поділ-вигр і т. д. і т. д.

На автобусній платформі, хтось мавбути із цих заперсяжних недовольних, гуторив із своїм сусідом, приватним урядовцем, як виходило з розмови.

— А я вам кажу — доказував недовольний, — що новий поділ лютерійних бізетів у 41-й лютерії погіршує виглади гравців. Замість чертотк — п'ятих, замість сорок золотих треба платити десять золотих більше за цілий лют. Ні не мені не подобається.

— Перебільшуєте, дорогий добродію, — сказав сусід — бачу, що ви не передумали останню новину плати гри. Передовсім, коли йде про виглади, то тепер гравці мають куди більше, бо замість 195.000 є тепер 160.000 лютів. Це одно в про це ви забули. Друге — знавди, що тепер лют дорожчий, так безпідставний, бо берете п'яту і платите так, як давніше, 10 золотих, і маєте чейже двадцять процентів більше вигладу, уявляю уявляю, у виграк, бо сьогодні гри діляться вже не на чотири, але на п'ять частин. Аж краще виграти, наприклад, 8.000 лютів, замість десяти тисяч, ніж ніщо — така моя думка.

— Так, це правда — вимався в розмову механік у робітничому одязі, що стояв недалеко — і мені так спочатку здавалося, але тепер бачу, що ви, шановний добродію, відчили в саму середину твердих, як то, в нас кажуть. Дуже тишуся, бо я навіть уже купив одну п'яту в тепер знаю, що я добре зробив.

— Зробив це саме і купив лютів до сорок першої лютерії.

## Митну й монетарну унію між Австрією та Німеччиною

ПРОЕКТУЄ ГІТЛЕР.

Лондонські часописи повідомляють про дальші плани канцлера Гітлера зв'язати Австрію з Німеччиною. Ці плани будуть обговорені Гітлер із міністром внутрішніх справ Австрії Шней-Віквартом, який приїхав з Відня до канцлера. Отже на підставі вісток тих часописів канцлер Гітлер планує викинути доручень, щоб ліквідувати господарські вузли між Австрією і Німеччиною.

Той план передбачає: 1) Митну унію, при

допомозі поступової редукції митних тарифів, 2) Монетарну унію через введення спільної монетарної системи і однорідних валют, 3) Поступову німецькою планувати будови магістральних шляхів, 4) Праця австрійських безробітних у хліборобстві і промислі III. Німеччини.

Крім того Гітлер сподіється застосування акордонної політики Австрії до політики Німеччини і співпраці австрійського фронту батьківщини з гітлерівською партією Німеччини.

## НОВИНКИ.

— Першорядний фризійський салон для палі і палів БОГДАНА МАКОЛЬОНДРИ перебісений з дня 15. ц. м. на вул. Гродницьких 4 (біля лотки Терещенського). Поручається увазі П. Т. Громади. 396 — 5

— Добра нагода! До 25. жовтня ц. р. даємо багато нашим клієнтам, закупити позотна на білий і постіль по мінимальних цінах з нагоди «Білий день». MANUFACTURA, Львів, Кантування Цейсца 3. 399 — 3

— Збірка на фонд боротьби з отрутами для Товариства «Відродження» відбувається у Львові в неділю, 20. жовтня ц. р. від усіх церковних в українських установках до змагання публіки. На цих доповідях тільки на односторонню збірку у Львові. Всі скарги українці зможуть у неділю віддати дар на фонд боротьби за силу і краще завтра Української Нації.

— Ще про збори Філії «Союзу Українок» у Львові. В новинці («Діло» ч. 34) не згадано, що головою львівської філії «С. У.» вибрана п. Ан-на Кануєвіча. Одною з ініціаторів заступників членів Видаю є п-і Іванна Митовичева. До Кон-трольної Комісії входять між іншими п-і Евалін Стернюкова.

— Вистава образів З. Пилипівського «От-вірені шодня від год. 11-ої до 15-ої при ад. Ма-рійській 9. І. пов.

— 3 Наукового Товариства ім. Шевченка. Чергова засідання «Комісії старої історії Укра-їни» з рефератом проф. Крижівського та Ст. Бі-лещинського відбувається в Біблотечі НТШ в су-боту 26. ц. м., а не в суботу 19. ц. м., як було сказано на повідомленнях.

— Ч. 32. «Діло» з дати 14. II. віддало конфіс-кації, тому не можемо його вислати тим Во. Пе-редплатникам, що його рекламують.

— Заб'ючий комітет Т-ва «Львівська Гро-мада» повідомляє, що забави, заплановані на 19. II. з причин від комітету незалежних від-бу-дуться пізніше.

— Дансінг Карпатсько-Лещетарського Клубу в неділю 20. ц. м. в год. 7. веч. в домі Клубу при вул. Рутівського 22.

— З нагоди днями Во. Пана Директора Юлі-ана Шендерівського зможуть службовці Центро-союзу 160 лют. на весняних віді і сирні по полі-тичних членах УГА. За шкату жертву складано цією дорогою шкату підписку Шендерівським Жерт-вувачам та переслати навіраши поблизки Інституту докторному Солониківському базуючи Но-му часопису ат та мідаршних успіхів у даль-шій праці. — Урван Т-ва Українського Фонд Воєн. Віді та Сирт. Львів. Петровського 48.

— Гостре стрільництво коло Мисащівця. Львів-ське Північне Стрільництво повідомляє, що гостре стрільництво відбувається невіддале-но у днях 22. і 23. жовтня ц. р.

— Українська філія в Р-ді. Чергова зма-гання з австрійською філією в Гутині в урочи-стий день на тему: «Навідаючи постання на-ціонального самонавдства», яку викладає Іван-Тимошук у вівторок 22. жовтня ц. р. в год. 19.00. — 19.24.

— Хто виграв на лютерії? В німеччині ви-пави Класової лютерії випади п. і. таволу: лютерії: 10.000 лют. на ч. 10.000 12.000 лют. на ч. 10.000 14.000 лют. на ч. 10.000 16.000 лют. на ч. 10.000 18.000 лют. на ч. 10.000 20.000 лют. на ч. 10.000 22.000 лют. на ч. 10.000 24.000 лют. на ч. 10.000 26.000 лют. на ч. 10.000 28.000 лют. на ч. 10.000 30.000 лют. на ч. 10.000 32.000 лют. на ч. 10.000 34.000 лют. на ч. 10.000 36.000 лют. на ч. 10.000 38.000 лют. на ч. 10.000 40.000 лют. на ч. 10.000 42.000 лют. на ч. 10.000 44.000 лют. на ч. 10.000 46.000 лют. на ч. 10.000 48.000 лют. на ч. 10.000 50.000 лют. на ч. 10.000 52.000 лют. на ч. 10.000 54.000 лют. на ч. 10.000 56.000 лют. на ч. 10.000 58.000 лют. на ч. 10.000 60.000 лют. на ч. 10.000 62.000 лют. на ч. 10.000 64.000 лют. на ч. 10.000 66.000 лют. на ч. 10.000 68.000 лют. на ч. 10.000 70.000 лют. на ч. 10.000 72.000 лют. на ч. 10.000 74.000 лют. на ч. 10.000 76.000 лют. на ч. 10.000 78.000 лют. на ч. 10.000 80.000 лют. на ч. 10.000 82.000 лют. на ч. 10.000 84.000 лют. на ч. 10.000 86.000 лют. на ч. 10.000 88.000 лют. на ч. 10.000 90.000 лют. на ч. 10.000 92.000 лют. на ч. 10.000 94.000 лют. на ч. 10.000 96.000 лют. на ч. 10.000 98.000 лют. на ч. 10.000 100.000 лют. на ч. 10.000 102.000 лют. на ч. 10.000 104.000 лют. на ч. 10.000 106.000 лют. на ч. 10.000 108.000 лют. на ч. 10.000 110.000 лют. на ч. 10.000 112.000 лют. на ч. 10.000 114.000 лют. на ч. 10.000 116.000 лют. на ч. 10.000 118.000 лют. на ч. 10.000 120.000 лют. на ч. 10.000 122.000 лют. на ч. 10.000 124.000 лют. на ч. 10.000 126.000 лют. на ч. 10.000 128.000 лют. на ч. 10.000 130.000 лют. на ч. 10.000 132.000 лют. на ч. 10.000 134.000 лют. на ч. 10.000 136.000 лют. на ч. 10.000 138.000 лют. на ч. 10.000 140.000 лют. на ч. 10.000 142.000 лют. на ч. 10.000 144.000 лют. на ч. 10.000 146.000 лют. на ч. 10.000 148.000 лют. на ч. 10.000 150.000 лют. на ч. 10.000 152.000 лют. на ч. 10.000 154.000 лют. на ч. 10.000 156.000 лют. на ч. 10.000 158.000 лют. на ч. 10.000 160.000 лют. на ч. 10.000 162.000 лют. на ч. 10.000 164.000 лют. на ч. 10.000 166.000 лют. на ч. 10.000 168.000 лют. на ч. 10.000 170.000 лют. на ч. 10.000 172.000 лют. на ч. 10.000 174.000 лют. на ч. 10.000 176.000 лют. на ч. 10.000 178.000 лют. на ч. 10.000 180.000 лют. на ч. 10.000 182.000 лют. на ч. 10.000 184.000 лют. на ч. 10.000 186.000 лют. на ч. 10.000 188.000 лют. на ч. 10.000 190.000 лют. на ч. 10.000 192.000 лют. на ч. 10.000 194.000 лют. на ч. 10.000 196.000 лют. на ч. 10.000 198.000 лют. на ч. 10.000 200.000 лют. на ч. 10.000 202.000 лют. на ч. 10.000 204.000 лют. на ч. 10.000 206.000 лют. на ч. 10.000 208.000 лют. на ч. 10.000 210.000 лют. на ч. 10.000 212.000 лют. на ч. 10.000 214.000 лют. на ч. 10.000 216.000 лют. на ч. 10.000 218.000 лют. на ч. 10.000 220.000 лют. на ч. 10.000 222.000 лют. на ч. 10.000 224.000 лют. на ч. 10.000 226.000 лют. на ч. 10.000 228.000 лют. на ч. 10.000 230.000 лют. на ч. 10.000 232.000 лют. на ч. 10.000 234.000 лют. на ч. 10.000 236.000 лют. на ч. 10.000 238.000 лют. на ч. 10.000 240.000 лют. на ч. 10.000 242.000 лют. на ч. 10.000 244.000 лют. на ч. 10.000 246.000 лют. на ч. 10.000 248.000 лют. на ч. 10.000 250.000 лют. на ч. 10.000 252.000 лют. на ч. 10.000 254.000 лют. на ч. 10.000 256.000 лют. на ч. 10.000 258.000 лют. на ч. 10.000 260.000 лют. на ч. 10.000 262.000 лют. на ч. 10.000 264.000 лют. на ч. 10.000 266.000 лют. на ч. 10.000 268.000 лют. на ч. 10.000 270.000 лют. на ч. 10.000 272.000 лют. на ч. 10.000 274.000 лют. на ч. 10.000 276.000 лют. на ч. 10.000 278.000 лют. на ч. 10.000 280.000 лют. на ч. 10.000 282.000 лют. на ч. 10.000 284.000 лют. на ч. 10.000 286.000 лют. на ч. 10.000 288.000 лют. на ч. 10.000 290.000 лют. на ч. 10.000 292.000 лют. на ч. 10.000 294.000 лют. на ч. 10.000 296.000 лют. на ч. 10.000 298.000 лют. на ч. 10.000 300.000 лют. на ч. 10.000 302.000 лют. на ч. 10.000 304.000 лют. на ч. 10.000 306.000 лют. на ч. 10.000 308.000 лют. на ч. 10.000 310.000 лют. на ч. 10.000 312.000 лют. на ч. 10.000 314.000 лют. на ч. 10.000 316.000 лют. на ч. 10.000 318.000 лют. на ч. 10.000 320.000 лют. на ч. 10.000 322.000 лют. на ч. 10.000 324.000 лют. на ч. 10.000 326.000 лют. на ч. 10.000 328.000 лют. на ч. 10.000 330.000 лют. на ч. 10.000 332.000 лют. на ч. 10.000 334.000 лют. на ч. 10.000 336.000 лют. на ч. 10.000 338.000 лют. на ч. 10.000 340.000 лют. на ч. 10.000 342.000 лют. на ч. 10.000 344.000 лют. на ч. 10.000 346.000 лют. на ч. 10.000 348.000 лют. на ч. 10.000 350.000 лют. на ч. 10.000 352.000 лют. на ч. 10.000 354.000 лют. на ч. 10.000 356.000 лют. на ч. 10.000 358.000 лют. на ч. 10.000 360.000 лют. на ч. 10.000 362.000 лют. на ч. 10.000 364.000 лют. на ч. 10.000 366.000 лют. на ч. 10.000 368.000 лют. на ч. 10.000 370.000 лют. на ч. 10.000 372.000 лют. на ч. 10.000 374.000 лют. на ч. 10.000 376.000 лют. на ч. 10.000 378.000 лют. на ч. 10.000 380.000 лют. на ч. 10.000 382.000 лют. на ч. 10.000 384.000 лют. на ч. 10.000 386.000 лют. на ч. 10.000 388.000 лют. на ч. 10.000 390.000 лют. на ч. 10.000 392.000 лют. на ч. 10.000 394.000 лют. на ч. 10.000 396.000 лют. на ч. 10.000 398.000 лют. на ч. 10.000 400.000 лют. на ч. 10.000 402.000 лют. на ч. 10.000 404.000 лют. на ч. 10.000 406.000 лют. на ч. 10.000 408.000 лют. на ч. 10.000 410.000 лют. на ч. 10.000 412.000 лют. на ч. 10.000 414.000 лют. на ч. 10.000 416.000 лют. на ч. 10.000 418.000 лют. на ч. 10.000 420.000 лют. на ч. 10.000 422.000 лют. на ч. 10.000 424.000 лют. на ч. 10.000 426.000 лют. на ч. 10.000 428.000 лют. на ч. 10.000 430.000 лют. на ч. 10.000 432.000 лют. на ч. 10.000 434.000 лют. на ч. 10.000 436.000 лют. на ч. 10.000 438.000 лют. на ч. 10.000 440.000 лют. на ч. 10.000 442.000 лют. на ч. 10.000 444.000 лют. на ч. 10.000 446.000 лют. на ч. 10.000 448.000 лют. на ч. 10.000 450.000 лют. на ч. 10.000 452.000 лют. на ч. 10.000 454.000 лют. на ч. 10.000 456.000 лют. на ч. 10.000 458.000 лют. на ч. 10.000 460.000 лют. на ч. 10.000 462.000 лют. на ч. 10.000 464.000 лют. на ч. 10.000 466.000 лют. на ч. 10.000 468.000 лют. на ч. 10.000 470.000 лют. на ч. 10.000 472.000 лют. на ч. 10.000 474.000 лют. на ч. 10.000 476.000 лют. на ч. 10.000 478.000 лют. на ч. 10.000 480.000 лют. на ч. 10.000 482.000 лют. на ч. 10.000 484.000 лют. на ч. 10.000 486.000 лют. на ч. 10.000 488.000 лют. на ч. 10.000 490.000 лют. на ч. 10.000 492.000 лют. на ч. 10.000 494.000 лют. на ч. 10.000 496.000 лют. на ч. 10.000 498.000 лют. на ч. 10.000 500.000 лют. на ч. 10.000 502.000 лют. на ч. 10.000 504.000 лют. на ч. 10.000 506.000 лют. на ч. 10.000 508.000 лют. на ч. 10.000 510.000 лют. на ч. 10.000 512.000 лют. на ч. 10.000 514.000 лют. на ч. 10.000 516.000 лют. на ч. 10.000 518.000 лют. на ч. 10.000 520.000 лют. на ч. 10.000 522.000 лют. на ч. 10.000 524.000 лют. на ч. 10.000 526.000 лют. на ч. 10.000 528.000 лют. на ч. 10.000 530.000 лют. на ч. 10.000 532.000 лют. на ч. 10.000 534.000 лют. на ч. 10.000 536.000 лют. на ч. 10.000 538.000 лют. на ч. 10.000 540.000 лют. на ч. 10.000 542.000 лют. на ч. 10.000 544.000 лют. на ч. 10.000 546.000 лют. на ч. 10.000 548.000 лют. на ч. 10.000 550.000 лют. на ч. 10.000 552.000 лют. на ч. 10.000 554.000 лют. на ч. 10.000 556.000 лют. на ч. 10.000 558.000 лют. на ч. 10.000 560.000 лют. на ч. 10.000 562.000 лют. на ч. 10.000 564.000 лют. на ч. 10.000 566.000 лют. на ч. 10.000 568.000 лют. на ч. 10.000 570.000 лют. на ч. 10.000 572.000 лют. на ч. 10.000 574.000 лют. на ч. 10.000 576.000 лют. на ч. 10.000 578.000 лют. на ч. 10.000 580.000 лют. на ч. 10.000 582.000 лют. на ч. 10.000 584.000 лют. на ч. 10.000 586.000 лют. на ч. 10.000 588.000 лют. на ч. 10.000 590.000 лют. на ч. 10.000 592.000 лют. на ч. 10.000 594.000 лют. на ч. 10.000 596.000 лют. на ч. 10.000 598.000 лют. на ч. 10.000 600.000 лют. на ч. 10.000 602.000 лют. на ч. 10.000 604.000 лют. на ч. 10.000 606.000 лют. на ч. 10.000 608.000 лют. на ч. 10.000 610.000 лют. на ч. 10.000 612.000 лют. на ч. 10.000 614.000 лют. на ч. 10.000 616.000 лют. на ч. 10.000 618.000 лют. на ч. 10.000 620.000 лют. на ч. 10.000 622.000 лют. на ч. 10.000 624.000 лют. на ч. 10.000 626.000 лют. на ч. 10.000 628.000 лют. на ч. 10.000 630.000 лют. на ч. 10.000 632.000 лют. на ч. 10.000 634.000 лют. на ч. 10.000 636.000 лют. на ч. 10.000 638.000 лют. на ч. 10.000 640.000 лют. на ч. 10.000 642.000 лют. на ч. 10.000 644.000 лют. на ч. 10.000 646.000 лют. на ч. 10.000 648.000 лют. на ч. 10.000 650.000 лют. на ч. 10.000 652.000 лют. на ч. 10.000 654.000 лют. на ч. 10.000 656.000 лют. на ч. 10.000 658.000 лют. на ч. 10.000 660.000 лют. на ч. 10.000 662.000 лют. на ч. 10.000 664.000 лют. на ч. 10.000 666.000 лют. на ч. 10.000 668.000 лют. на ч. 10.000 670.000 лют. на ч. 10.000 672.000 лют. на ч. 10.000 674.000 лют. на ч. 10.000 676.000 лют. на ч. 10.000 678.000 лют. на ч. 10.000 680.000 лют. на ч. 10.000 682.000 лют. на ч. 10.000 684.000 лют. на ч. 10.000 686.000 лют. на ч. 10.000 688.000 лют. на ч. 10.000 690.000 лют. на ч. 10.000 692.000 лют. на ч. 10.000 694.000 лют. на ч. 10.000 696.000 лют. на ч. 10.000 698.000 лют. на ч. 10.000 700.000 лют. на ч. 10.000 702.000 лют. на ч. 10.000 704.000 лют. на ч. 10.000 706.000 лют. на ч. 10.000 708.000 лют. на ч. 10.000 710.000 лют. на ч. 10.000 712.000 лют. на ч. 10.000 714.000 лют. на ч. 10.000 716.000 лют. на ч. 10.000 718.000 лют. на ч. 10.000 720.000 лют. на ч. 10.000 722.000 лют. на ч. 10.000 724.000 лют. на ч. 10.000 726.000 лют. на ч. 10.000 728.000 лют. на ч. 10.000 730.000 лют. на ч. 10.000 732.000 лют. на ч. 10.000 734.000 лют. на ч. 10.000 736.000 лют. на ч. 10.000 738.000 лют. на ч. 10.000 740.000 лют. на ч. 10.000 742.000 лют. на ч. 10.000 744.000 лют. на ч. 10.000 746.000 лют. на ч. 10.000 748.000 лют. на ч. 10.000 750.000 лют. на ч. 10.000 752.000 лют. на ч. 10.000 754.000 лют. на ч. 10.000 756.000 лют. на ч. 10.000 758.000 лют. на ч. 10.000 760.000 лют. на ч. 10.000 762.000 лют. на ч. 10.000 764.000 лют. на ч.